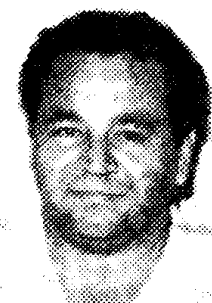


NED. ANTILLEN

\* Huisartsen belangrijk bij epidemie- preventie p.3  
\* Vruchtbaar werkbezoek Lourens aan Bonaire p.7

SPORT

\* Weekeinde brengt baseballers zowel winst als verlies p.6



CHARRO KELLY  
...evalueren...

ARUBA

\* Aruba wint eerste wedstrijd LL-kampioenschappen p.4  
\* Kelly: ADN niet tevreden over herformatie- besprekingen p.5

INTERNATIONAAL

\* Wellicht top- conferentie Peres en Mubarak p.1

# Amigoe

De Amigoe  
zag het  
vandaag even  
bijzonder duister in

103E JAARGANG — NO.: 170

MAANDAG 28 JULI 1986



AMSTERDAM — De dollar is na de opleving van vorige week weer gedaald. Noteerde de munt vrijdag nog een officiële middenkoers van 2,4215 Nederlandse gulden, vandaag kwam het niet verder dan 2,4085. Tegen het einde van de handel lag de koers iets onder de 2,40.

GENEVE — Al na 90 minuten werd de OPEC bijeenkomst die vandaag begonnen is, afgebroken. De ministers gaan morgen verder en nemen in de tussentijd contact op met hun regeringen en zullen zich onderling beraden. "Tijdsverspilling", zo noemde de minister van Olie van Algerije het. De voorzitter van de OPEC, de Nigeriaan Lukman, heeft de deelnemers gevraagd niets tegen de perste tegen op speculaties op de oliemarkt tegen te gaan en geruchtvorming te voorkomen.

MANILA — Het 250.000 man troep tellende Filipijnse leger heeft vandaag trouw gezworen aan de interim grondwet als bij van onderwerping aan de regering van president Corazon Aquino. Tenminste 3 generaals die op 6 juli deelnamen aan een mislukte poging om de regering te vormen waren bij de eedaflegging aanwezig.

BEIRUT — In het christelijke deel van de Libanese hoofdstad Beirut is vanmorgen een auto met een lading van 200 kilo TNT ontploft. Daarbij zouden zeker 20 mensen om het leven zijn gekomen. Er zouden 120 gewonden zijn, zo werd gemeld door verscheidene Libanese radiozenders. Bij raket en mortier- beschietingen tussen christelijke en islamitische strijders in en om Beirut vielen zondag zeker 3 doden en 38 gewonden, zo is van Libanese veiligheids- functionarissen vernomen. Het waren de eerste gevechten sinds een maand.

WINDHOEK — Ruim 10.000 zwartenvan zondag aanwezig bij de eerste legale bijeenkomst van de Namibische onafhankelijkheids- beweging Swapo in Namibië in 5 jaar. De bijeenkomst vond plaats in de zwarte woongemeenschap Katutura van de hoofdstad Windhoek en werd toegesproken door Swapo- onder- voorzitter Witbooi die zich uitsprak voor sancties tegen ZA. De Swapo mocht sinds 1982 geen bijeenkomsten beleggen krachtens een wet die beperkingen oplegt aan organisaties die geweld propageren. Maar het Hooggerechtshof in Windhoek bepaalde onlangs dat dit verbod niet geldt voor de binnenlandse tak van de Swapo die niet alleen uit is op geweldadige omverwerping van de staat.

JOHANNESBURG — De Britse minister van Buitenlandse zaken Howe en president Botha van ZA hebben zondag een zeer hard onder- houd gehad dat 3,5 uur duurde. Officieel zijn geen mededelingen gedaan maar volgens een lid van de Britse delegatie heeft Howe in niet mis te verstane bewoordingen gezegd wat er in ZA moet veranderen.

BONN — De voorwaarden die het IMF stelt aan een nieuwe aflossings- regeling voor de schulden van Egypte zullen onrust onder de bevolking veroorzaken en daarom zijn ze niet aanvaardbaar. Dit verklaarde de Egyptische president Mubarak tegenover het Westduits weekblad Der Spiegel. Egypte zou de rentetarieven moeten verhogen van 11 tot 20 procent en de subsidie op voedsel afschaffen.

MOSKOU — Gorbatsjov heeft bevestigd de brief van Reagan waarin deze reageert op de jongste ontwapenings- voorstellen van de SU, te hebben ontvangen. Gorbatsjov zal de brief "aandachtig en met een gevoel van verantwoordelijkheid" bestuderen.

JAKARTA — Een cholera epidemie heeft afgelopen week in het noorden van Sumatra zeker 48 slachtoffers gemaakt. Van 837 anderen is bekend dat ze met de ziekte besmet zijn, zo meldde het Indonesische dagblad Kompas. De ziekte brak uit in 2 provincies van het eiland en volgens een aangehaalde arts zijn de ziekenhuizen bijna door hun voorraad medicamenten heen. De ziekenhuizen beschikken over te weinig bedden en kunnen maar weinig met cholera besmette patiënten opnemen, aldus de arts.

MOSKOU — SU-leider Gorbatsjov heeft aangekondigd dat de SU voor het einde van dit jaar zes regimenten uit Afghanistan zal terugtrekken. Om hoeveel manschappen het gaat werd niet vermeld. De SU wil zo po- gen een politieke regeling inzake Afghanistan te versnellen en daartoe nieuwe impulsen geven, aldus Gorbatsjov.

## MAROKKO GEEFT BESTAAN PERES-VREDESPLAN TOE

Bush naar M-Oosten, VS wil greep op proces niet verliezen

# Topconferentie verwacht tussen Peres en Mubarak

JERUZALEM / RABAT — Egypte en Israël zijn overeengekomen deze week de besprekingen te hervatten over het grensconflict rond de enclave Taba. Zelfs een topconferentie tussen de Israëlische premier Shimon Peres en de Egyptische president Hosni Mubarak, behoort tot de vooruitzichten. Mogelijk nog tijdens het tiendaagse bezoek dat de Amerikaanse vice-president George Bush gisteren begon in Israël. Bush zal in een poging de Amerikaanse greep op het vredesproces in het Midden-Oosten te versterken ook naar Jordanië en Egypte reizen. De Israëlische radio deelde zondag mee dat premier Peres, tijdens zijn bezoek, koning Hassan een voorstel heeft voorgelegd dat zou kunnen dienen als basis voor verdere onderhandelingen.

Volgens de Israëlische radio omvatte het "document Peres" onder meer de volgende punten: de opschorting van alle daden van geweld in het Midden-Oosten gedurende een jaar, welke periode gebruikt zou kunnen worden voor het houden van vredesbesprekingen; Israël verplicht zich ertoe de bezette westelijke Jordaanoever en de Gazastrook tijdens dat jaar niet te zullen inlijven; vrijheid van godsdienstoefening in de heilige plaatsen (Jeruzalem); het bijeenroepen van een internationaal forum over het Midden-Oosten.

In een interview met het socialistische Israëlische blad Davar bevestigde de Marokkaanse minister van Staat Mulla Ahmed Alaoui dat Peres aan koning Hassan een document heeft voorgelegd "waarin Israël be- looft de bezette gebieden niet te zullen annexeren". De verklaring van de minister vormt de eerste officiële bevestiging van het bestaan van een "document Peres".

De top Peres-Hassan heeft in Israël het debat heropend of Israël ooit zal praten met de PLO. Twee gematigden binnen het kabinet minister van Volksgezondheid Mordechai Gur en minister zonder portefeuille Ezer Weizman, verklaarden dit weekeinde bereid te zijn tot onderhandelingen met de PLO als deze Israëls recht op een bestaan erkent en afziet van guerrilla- geweld.

Koning Hassan heeft zijn voorzitterschap van de Arabische Liga neergelegd, gevolg van afkeurende reacties in bepaalde Arabische landen op zijn ontmoeting met premier Peres. Met deze stap zegt koning Hassan te willen voorkomen dat Marokko, als voorzitter en nieuw gastland, een obstakel vormt voor het houden van een nieuwe Arabische topconferentie, waartoe de PLO vrijdag oepiep.

Verrassend was de uitspraak van de Israëlische minister van Buitenlandse zaken, Yitzhak Shamir, die zich in een vraaggesprek bereid verklaarde "het risico te nemen van de stichting

van een Palestijnse staat als dat hetgeen is waartoe het door Israël voorgestelde zelfbestuur van de bevolking van de westelijke Jordaanoever en Gaza leidt". Shamir zei dat in een interview met het Israëlische weekblad Monitine.

Op een vraag of hij nog "steeds voorstander is van Palestijnse autonomie waarin de accorden van Camp David voorzien", antwoordde Shamir bevestigend. "We wensen zeker dat een dergelijk regime van zelfbestuur niet uitmond in een Palestijnse staat, maar het risico is daar en we moeten de moed hebben dat te nemen", zo voegde Shamir eraan toe. "De internationale realiteit en die van het gebied dwingen ons ertoe. We moeten de weg vinden naar vreedzame coëxistentie tussen Joden en Arabieren en een formule daartoe moet zonder retoriek worden gevonden" aldus de minister. Voor waarnemers was deze uitspraak een complete verrassing omdat Shamir, leider van het rechtse Likud-blok, tot dusver geen Israëlische terugtrekking van ook maar het kleinste deel bezet gebied voorstond.

De Egyptische verslaggever Anis Mansour bracht premier Peres vandaag een mondelinge boodschap over van president Mubarak. Mansour, die bekend staat als adviseur van de president, verklaarde na de ontmoeting rekening te houden met een "zeer spoedige Israëlisch / Arabische topconferentie".

Het ministerie van Buitenlandse zaken in Jeruzalem waarschuwde echter voor voortijdig optimisme, aangezien Mubarak herhaaldelijk heeft onderstreept pas bereid te zijn tot een ontmoeting met Peres als Israël en Egypte het eens zijn over regeling van het grensconflict rond Taba.

Aan het overleg over Taba, waartoe morgen deskundigen bijeenkomen in het gebied aan de Rode Zee, zal worden deelgenomen door de Amerikaanse bemiddelaar Abraham Sofaer. Mubarak verklaarde dat Egypte

zijn ambassadeur naar Tel Aviv zal terugsturen als overeenstemming is bereikt over de voorwaarde voor arbitrage in het conflict. Dit is een Israëlische eis.

Taba is een 700 meter lange strook zand die door Egypte wordt opgeëist en die in Israëlische handen bleef na de terugtrekking in 1982 uit de Sinai-woestijn.

Het dagblad Jeruzalem Post meldde vandaag onder aanhaling van "bronnen in Jeruzalem" dat Peres en Mubarak in aanwezigheid van Bush in Caïro een accord voor beëindiging van het Taba-conflict zullen tekenen. Peres verklaarde bij terugkeer van zijn bezoek aan de Marokkaanse koning al dat oplossing van het conflict Taba de volgende stap zou zijn. Terwijl Egypte hetenige Arabische land was dat de ontmoeting Hassan-Peres zonder terughoudendheid begroette.

De Amerikaanse vice-president, George Bush, verklaarde gisteren bij aankomst in Israël tegenover premier Peres: "Ik kan me geen betere gelegenheid voorstellen om hier te komen, en opnieuw te zeggen dat wij in Amerika alles zullen doen om vrede te helpen brengen in het Midden-Oosten". Daarmee bevestigend dat Amerika een einde wil maken aan zijn diplomatieke tegenslagen in het Midden-Oosten. Maar in kringen rond de vice-president wordt onderstreept dat hij geen boodschapper is van enig nieuw vredesplan. Die voorzichtigheid

WILLEMSTAD — De vervuiling op het eiland neemt ondanks het bestaan van de Algemene Politie Verordening, waarin voor verontreiniging van het milieu sanctie- mogelijkheden werden opgenomen, en ook ondanks particuliere schoonmaak-acties in het recente verleden, hand over hand toe. De plannen, die de overheid in dit kader meermalen aankondigde, bleven eveneens zonder duidelijk zichtbaar resultaat: het storten van zowel huis- als grofvuil op plaatsen, die daartoe allesbehalve bestemd zijn, blijft nog steeds gebeuren. In een streven de aandacht van zowel de gemeenschap als de overheid op deze problematiek te vestigen, zal daarom de Amigoe op zeer regelmatige basis foto's plaatsen van de vele klandestiene vuinbeltjes die Curaçao "rijk" is, om vervolgens (indien mogelijk althans) foto's te plaatsen van deze lokaties nadat zij werden schoongemaakt.



## Vredes- kantoor in Managua

DEN HAAG — Twee Nederlandse kerkelijke organisaties hebben besloten in Nicaragua een Vredeskantoor te openen om de vrede te bevorderen in Midden Amerika en ook het respect voor de mensenrechten. Zo deelde Jan Gruiters mee als woordvoerder van één van deze groepen, namelijk Pax Christi. Aan het project werkt naast deze katholieke vredesbeweging ook mee het Interkerkelijke vredesbureau IKV. Deze beide groepen onderhouden volgens Gruiters, intense contacten met Middenamerikaanse vredesbewegingen. Maar ook met de zusterbewegingen elders in de wereld doet men dit.

Surinaamse leger is overvallers op het spoor

## Haakmat: Brunswijk is gevaar voor Bouterse

DEN HAAG / PARAMARIBO — Eenheden van het Surinaamse leger zijn de daders op het spoor die vorige week dinsdag twee militaire doelen, in Stolkertsijver en Albina aan de grens met Frans-Guyana, aanvielen en sindsdien twaalf militairen op een geheime plaats gevangen houden. De partouilles ondervinden van de plaatselijke bevolking veel medewerking, zo deelde het ministerie van Buitenlandse zaken in Paramaribo zondag mee. In een TV-uitzending in Nederland, waar een communiqué van Brunswijk voorgelezen werd, liet Henk Haakmat doorschemeren dat Brunswijk een gevaar voor Bouterse vormt.

Ronny Brunswijk, de uit het Surinaamse leger gezette ex-militair, heeft zich verantwoordelijk gesteld voor deze overvallen. In een op 23 juli gedateerde verklaring, die via Frans-Guyana en Frankrijk naar Nederland is gekomen en zaterdag onderdeel vormde van een uitzetting van het Veronica-actualiteiten- programma "Nieuwslin" voor de televisie, roept Brunswijk "alle Surinamers, waar ook ter wereld, op in verzet te komen tegen het corrupte en misdadige militaire regime". Hij verklaart er naar te streven dat de militairen zich in de kazerne terugtrekken en de politiek overlaten aan burgers. In dit verband zegt Brunswijk dat zijn groep streeft naar "een duurzaam herstel van de democratische rechtsstaat".

Brunswijk, die zich schuilt in zijn geboortedorp Moengotapoe en over een groep medestanders van circa 60 personen beschikt, heeft veel krediet onder de bogners doordat hij in het verleden herhaaldelijk overvallen heeft gepleegd op konvooien, die vanuit Frans-Guyana onderweg waren naar de militairen in Paramaribo, en de buitgemaakte goederen als een "moderne Robin Hood" onder zijn dorpsgenoten verdeelde.

Over de twaalf militairen zegt Brunswijk in zijn verklaring dat "de krijgs- gevangenen die in onze handen zijn, geen haar zal worden gekrenkt tenzij wij worden aangevallen". Hij zegt nadrukkelijk "Bouterse en consorten" verantwoordelijk te stellen voor hun leven. Van het regime Bouterse eist hij dat "alle militaire eenheden en politie- troepen uit het Marowijne- gebied worden teruggetrokken en dat alle in het dorp Moengotapoe aangehouden personen worden vrijgelaten".

Brunswijk verklaart verder dat toekomstige acties van hem en zijn groep zich met name zullen richten op de "bende van 13", een verwijzing naar de groep van 16 militairen onder aanvoering van Desi Bouterse die op 25 februari 1980 in opstand kwam tegen de burgerregering van premier Henck Arron. In de afgelopen zes jaar is deze geslonken van 16 naar 13.

In de uitzending trok Haakmat, die in het verleden onder meer vice- premier en minister van Politie van Suriname ge-

weest is, een vergelijking tussen de 60 medestanders van Brunswijk en de groep van 16 onder Bouterse uit 1980, waaruit hij concludeerde: "Dus dan staat hij (Brunswijk — RED) er nu ook beter voor". Haakmat sprak van een ernstige bedreiging voor het militaire regime in Paramaribo, omdat het ... wordt bedreigd daar waar het dacht heel sterk te zijn, nl. in zijn greep op het leger".

Het was opvallend dat de twee belangrijkste media in Suriname, de Surinaamse Televisie- stichting en het ochtendblad De Ware Tijd het nogal in scherpe bewoordingen gestelde communicatie van Brunswijk integraal hebben meegenomen. In het televisie- journaal werd het communicatie in het geheel voorgelezen. De Ware Tijd bracht het vrijwel onverkort in een driekolomskop op de voorpagina rechtsboven. In beide gevallen volgde direct de reactie van Neede. Eerste luitenant Laurend Neede beschildigde Nederland ervan Ronny Brunswijk geholpen te hebben onlangs Nederland binnen te komen. "Het is ons bekend dat Brunswijk in Europa was met medewerking van de autoriteiten, anders kom je Nederland niet binnen".

Neede was drie jaar geleden militair attaché op de Surinaamse ambassade in Den Haag. Hij is nu directeur van het Surinaamse ministerie van Volksmobilisatie. Volgens Neede is het communicatie niet gereedgemaakt door Brunswijk omdat hij het te druk heeft met andere zaken. Hij suggereerde dat de Amsterdamse advocaat André Haakmat de stijl is. Wat de mededeling in het communicatie betreft dat de aanval op militaire doelen in Stolkertsijver en Albina zijn uitgevoerd door zwaarbewapende en goed getrainde eenheden, waaronder ex-militairen, zei Neede dat er rekening mee wordt gehouden dat "onze ex-militairen worden misbruikt en misleid door buitenlanders".

De minister van Buitenlandse zaken, Henk Herrenberg, heeft in verband met het feit dat zich buitenlanders ophouden in het grensgebied met Frans-Guyana zaterdag de diplomatieke vertegenwoordigers van Nederland, de Verenigde Staten en Frankrijk ontboden. Hij heeft met hen de situatie in het grensgebied besproken, aldus het ministerie dat geen nadere bijzonderheden gaf over de buitenlanders.

Minister Herrenberg heeft de Nederlandse ambassadeur, Dirk-Jan van Houten, verzocht nogmaals de regering in Den Haag te vragen er nauwlettend op toe te zien dat het Nederlands grondgebied niet wordt gebruikt voor activiteiten die erop gericht zijn het wettig gezag in Suriname omver te werpen. Dit verzoek is gedaan in het kader van het principe van niet-interventie en niet-inmenging.



Vakbonds-aanhang

Bolivia wijst beleid

regering af bij slecht

georganiseerd referendum

LA PAZ — De Boliviaanse vakbeweging is het roerend met elkaar eens waar het gaat om de afkeuring over het economische beleid van de Boliviaanse regering en men is het evenmin eens met de regering waar het gaat om de afbetaling van de buitenlandse schulden.

Deze eensgezindheid bleek bij de onlangs gehouden volksraadpleging. De opkomst van de bevolking is over het algemeen tegengevallen, hoewel er wel massaal werd gestemd op plaatsen waar de vakbeweging actief is zoals in het miñidistrict en in de fabriek en aan de universiteit. Van de uitgebrachte stemmen was de verhouding tien tegen één wat betreft degenen die tegen het regeringsbeleid zijn en hen die er hun goedkeuring aan hechten. Deze uitslag verbaasde niet omdat aangenomen mocht worden dat vooral het trouwe vakbondskader naar het stemhokje zou gaan. Overigens worden in augustus pas de officiële uitslagen bekend gemaakt. De referendum- dag verliep zonder incidenten. De organisatoren erkenden dat er heel wat mensen niet aan de stemming hadden deelgenomen -als gevolg van organisatorische problemen-. In de hoofdstad hadden volgens plan achttienhonderd stemlokalen moeten zijn, maar veel stembuslokalen functioneerden niet omdat men de stembussen niet had afgeleverd omdat degenen die dat moesten doen niet verschenen waren. De regering had al eerder aangekondigd geen aandacht te besteden aan het referendum dat men illegaal noemde.

Als gevolg van een, bij het elektriciteits- bedrijf Kodela waargenomen, "algemene storing", bleef vanmorgen een groot aantal wijken, waaronder een deel van Punda, Rooi Catootje, Amerikanenkamp, Suffisant, Sta Rosa en Hato, enige tijd van stroom verstoken. Onder de "getroffen" wijken bevond zich tevens de omgeving van Scherpenheuvel, waar de Amigoe- kantoren ondergebracht zijn.

De exacte oorzaak van de vrij ernstige stroom- problemen was tegen het middaguur door Kodela nog niet vastgesteld. Die problemen zouden mogelijk te wijten zijn aan een technisch mankement in Punda en aan een defect aan een van de machines bij de water- en elektriciteitsfabriek KAE, aldus werd van Kodela- zijde vernomen.

De problemen voor wat betreft de stroom- leveranties, hebben ook voor de Amigoe- lezers de nodige consequenties. Die zullen vandaag niet de voor de maandag gebruikelijke tien pagina's tellende krant, met daarin een extra hoeveelheid sport- nieuws ontvangen, maar zullen het dit maal met een wat dunnere uitgave moeten stellen. Wij vragen daarvoor het begrip van onze lezers.

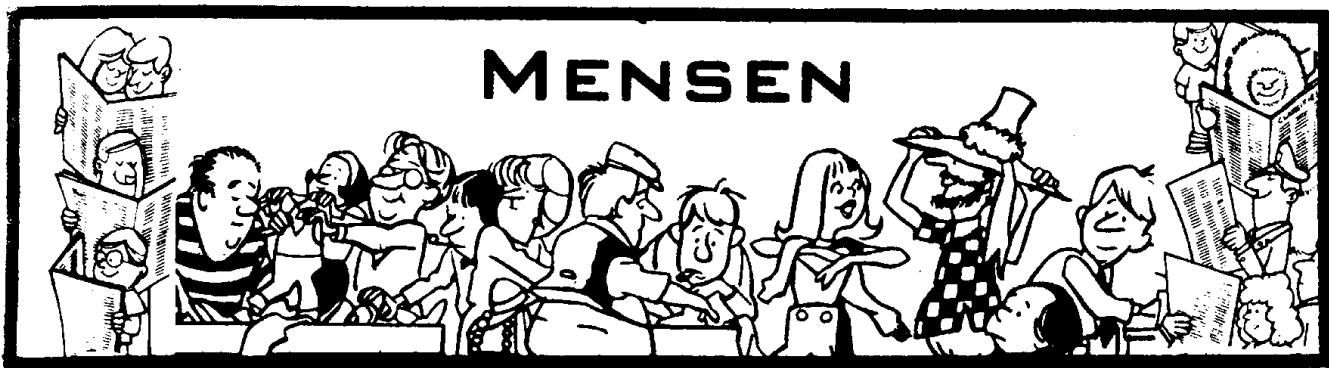
REDACTIE AMIGOE



BISTRO LE CLOCHARD  
— CUISINE SUISSE ET FRANÇAISE —

C'est vrai:  
une expérience culinaire  
Tel.: 625666 - 625667





Hanegekraai wedstrijden werden vroeger vaak gehouden. Nu is het een uitzondering, maar onlangs was het in Nijmegen weer zo ver. Een Hollandse kriel, een Cochin kriel, een Ancona kriel en een Hollandse hoender streken om de eer. Alle vier zitten ze in afzonderlijke hokken op een lange tafel met een glas ervoor. Een pak groene erwten erbij en het gekraai kan beginnen. Elke keer dat een haan kraait, verdwijnt een erwten in 'zijn' glas. Na een kwartier wordt het aantal erwten geteld. De haan met de meeste erwten heeft gewonnen. Wanneer kraait een haan? Als het licht wordt en als andere hanen kraaien, aldus een kenner. De Ancona kriel en de Hollandse hoender hadden er geen zin in. Een van de kukeleku-tellers tikte eens tegen het hok en maande de beesten met een 'wakker worden'. De eigenaren van de andere twee hanen hadden het profes-

sioneler aangepakt. Zij hadden hun haan in een donker hok gehouden tot het moment dat de wedstrijd begint. Op het moment dat het hok open gaat en het dier het licht ziet begint het te kraaien. De Hollandse en Cochin kriel hadden hun opdracht begrepen. De twee deden niet onder voor elkaar en kraaiden in vijftien minuten achtereenvolgens 52 en 48 keer. Geen slecht resultaat. Van een goede haan mag verwacht worden dat hij tijdens wedstrijden zo'n twintig keer kraait in vijf minuten. De eigenaar van de Cochin kriel, die de tweede plaats behaalde, was enigszins verbaasd: "Hij kraait normaal nooit..."

Een KINDER-TEKORT baart de regering in Singapore nogal wat kopzorgen en zij is dan ook bezig haar bevolkings-politiek danig te herzien. De in de zesti-

ger jaren nagestreefde gezinsplanning was namelijk dermate succesvol, dat de bevolking zwaar aan het vergrijzen is en er een dreigend tekort bestaat aan militairen en werknemers. Terwijl in de jaren '60 de regering de bevolking ertoe bewoog niet meer dan twee kinderen te krijgen, probeert ze de Singaporezen nu over te halen dat aantal uit te breiden. In '84 begon de regering zelfs een eigen huwelijks-bureau om de niet zo trouwlustige afgestudeerde vrouwen naar het altaar te krijgen.

Zwart en blank mag in Zuid Afrika wel met elkaar trouwen, maar GEMENGD SAMENWONEN is uit den boze. Daarmee werd deze dagen in Kaapstad een "gemengd" paar, dat overigens al zes jaar samenwoont en een dochter heeft, geconfronteerd. Zij waren het tweede stel dat, naar aanleiding van door burenen bij de autoriteiten ingediende klachten, in drie dagen tijd voor de rechter moest verschijnen. De man werd daarbij door de rechter schuldig bevonden aan het feit dat hij de gekleurde vrouw "toestond" in zijn huis in een blanke wijk te wonen. De rechter, die verklaarde de wet te moeten toepassen zonder zich uit te spreken over het morele gehalte van de wet, beperkte zich echter tot een waarschuwing. Vorig jaar schrapte de regering de wetten die huwelijken en seksuele omgang tussen mensen van verschillend ras verbieden. Maar andere apartheidswetten, die raciaal gescheiden woonwijken en scholen voorschrijven, bleven van kracht.

Een veertien-jarige jongen kwam onlangs in het stadje Old Bridge in de Amerikaanse staat New Jersey om het leven, toen een 700 pond zware SOFTDRINK-MACHINE omviel en op hem neerkwam. De jongen was samen met een vriendje bezig geweest het apparaat heen en weer te schudden en te kantelen in een poging de limonade-blikjes eruit te krijgen, toen hij zijn evenwicht verloor en de machine op hem terecht kwam.

Het loeien van een koe hoeft niet perse onverdragelijk te zijn. Maar als er naast dat geloei ook al naar een hinnekend paard, het geblaas van een kudde schapen en het gesnater van eenden moet worden geluisterd, dan kan de maat nogal fors volraken. In ieder geval die van een man, bij wiens burenen zijns inziens al teveel ander LAWAAIERIG VEE rondliep. Hij stapte dan ook naar de rechter om zijn beklag te doen over het feit dat zijn dieren-liefhebbende buurman een drachtige koe in de achtertuin had geplaatst. De rechter stelde hem evenwel in het ongelijk. Die vond het loeien van de koe "geen aan de omgeving vreemd geluid" en besliste dat het dier mocht blijven. De koe loeit dus tegenwoordig met gerechtigde toestemming.



CAGAYAN DE ORO — Het Filipijnse leger heeft op het eiland Mindanao een massagraf ontdekt met de resten van zeker 20 vermeende

slachtoffers van communistische doodskaders. Het is het vierde en waarschijnlijk niet het laatste graf dat gevonden is.

## CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten vande artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wachthabben zuster Wever, tel.: 87181, pageboy 027-360 en zuster Halland, tel.: 87944 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIÉRENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famie): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtendienst) Otrabando: del Pueblo, tel.: 625333. Punda: Popular, tel.: 611269.

BIOSCOPEN GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur Certain Fury (18 jr.).

TELECURAÇÃO MAANDAG: 16.30 Johan Peewit; 16.55 Little Hobo; 17.15 Man drecht di Dios; 17.45 Survival; 18.15 New wilderness; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Film: «Alyas triangulo pa futuro»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Lus kora para! 20.40 Big movie: «Promise to keep»; 21.55 Kombinasjon; 22.00 vervolg Big Movie; 22.30 Santo Domingo invita; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Superbook; 17.00 He-man; 17.15 Biba salú; «Siensia i Teknologia»; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 Pantaya '86; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TeleCuraçao special; 21.55 Kombinasjon; 22.00 Revista deportivo; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

## Leger Peru: 23 Sendero strijders gedood

LIMA — Het Peruaanse leger zegt in de laatste week bij acties 23 strijders van de Sendero Luminoso-guerrilla gedood te hebben in het Andes-gebergte. Sinds de Sendero-strijd begon zijn er achtduizend mensen omgekomen in Peru. Meer dan duizend mensen zijn sinds 1980 spoorloos verdwenen.

**OPTICA Sylvia voor nieuwe monturen**

**VIER FEEST MET ONS!**

Wij nodigen de mensen uit, die al 35 jaar lang onze klant zijn uit, om ter ere van ons 35-jarig bestaan, een drankje te komen drinken

**1951 35 JAAR 1986**

in het Princess Beach Hotel op 2 augustus 1986 om 5.30 uur.

**EVEREADY**

**Back to school campagne**

met slechts **4 BATTERIJEN EVEREADY** welke maat dan ook + f.1,00 krijgt U een **SCHOOLTAS** t.w.v. f.8,50 kado

INRUIL BIJ:

**BAL DISTRIBUTORS**

PLETTERIJWEG 7 — PARERA

telf. 611096 - 615200 - 611036

**Amigoe**

UITGEVERIJ AMIGOE NV

Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577

Curacao N.A.

Giro 440.000

Bankrek. nr.: 11-07-313

Algemene Bank nv

Bankrek. nr.: 874.825.10

Maduro & Curies Bank nv

**CURACAO**

Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:

Namens Antillan News Holding NV:

J.M. Ph. de Maayer-Hollander

Hoofdredactie:

Laureen Ravelli-Schenk (adj.)

Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

**ADVERTENTIE-AFDELING**

Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:

Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alle zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**

Nassaustraat 110.

Tel.: 24333 (drie lijnen).

Directeur-Hoofdredacteur:

Jos van der Schoot.

Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

**BONAIRE CORRESPONDENT:**

Hubert Links, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**

Abonnement en advertenties:

Popular Agencies, SMT Building, Illidge Road 38, Tel.: 22737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

**SABA:**

Correspondente:

Ruth Hassell, tel.: 2299.

**ST. EUSTATIUS:**

Vertegenwoordiger/Correspondente:

mevrouw Peggy van de Horde, White-lawweg 1.

**DEN HAAG:**

**CORRESPONDENT:**

Frans Kok (tel.: 070-614911).

**HILVERSUM CORRESPONDENTEN**

B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**UTRECHT:**

Frans Croes (fotograaf).

**MIAMI:**

medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ:** Rotaprint NV

**DISTRIBUTIE** (abonnementen):

Curacao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.

Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lot-Sing, Noord Salina.

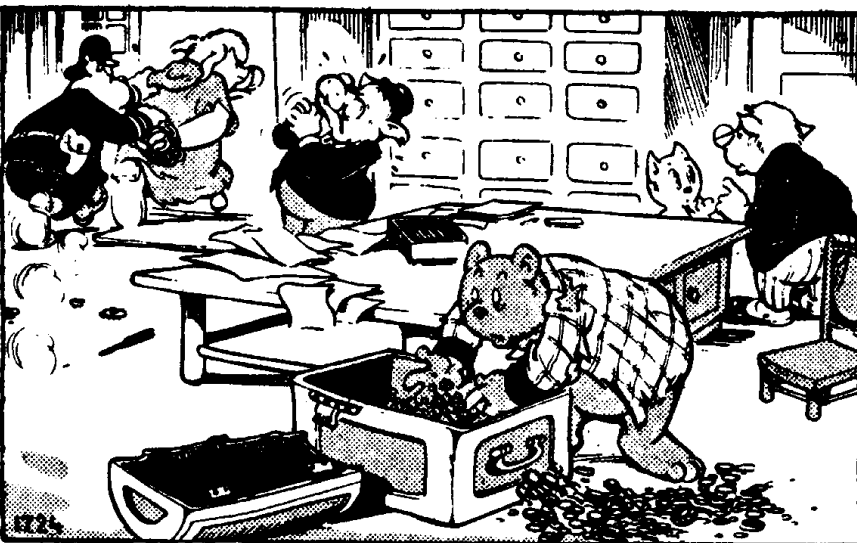
Losse nummers 50 cent:

Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):

NAf. 80,15 per maand (luichtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

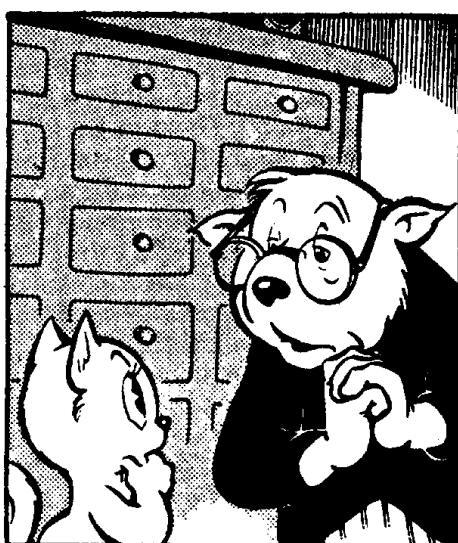
## Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit door Marten Toonder



1724 — Ever Weromstuit rukte grommend aan zijn boeien, maar dat hielp hem niet. Commissaris Bas voerde hem in een vaste greep de kamer uit, zodat men zijn germe langzaam hoorde wegsterven.

Sijmen keek hem schreiend na. "Mijn arme broeder", snikte hij handenwringend, "zo jong nog en al zo slecht. "Ach! Het opheffen van deze rampzalige gaat boven mijn zwakke krachten."

Tom Poes was intussen naderbij gewenkt door de ambtenaar Dorknoper. "Ik weet eigenlijk niet wie van de heren aan de beurt is!" sprak hij klagelijk. "Het is hier erg onrustig. Zo



kan ik niet werken. Behoort u bij dit gezelschap?" "Ja", zei Tom Poes, terwijl hij naar heer Bommel wees, die de goudstukken weer in de kist deed, "wij hebben de schat van Ever Weromstuit gevonden!"

"Aha", hernam de heer Dorknoper. "Juist ja, maar voor wij nu tot de eigenlijke bezitsspreiding overgaan, zou ik graag willen weten of alle lasten en rechten bereids voldaan zijn?"

Sijmen Weromstuit, die gebroken nader slofte, ving iets van dit gesprek op en bleef getroffen staan. "Ach", mompelde hij, "misschien zou ik boete voor Ever's zonden kunnen doen door de inning der belastingen".



**HENRY**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

**By Dick Hodgins**

**BONER'S ARK**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

**BONER'S ARK**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

**By Addison & Frank Johnson**

**BEETLE BAILEY**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

**BEETLE BAILEY**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

**By Mort Walker**

**QUINCY**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

**QUINCY**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

**By Ted Shearer**

**QUINCY**

© 1986 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.



# DE CASTRO: VERLAGING VAN 20 TOT 25 PROCENT SLECHTS UITGANGSPUNT

Lid van werkgroep die BC adviseerde moet zich verantwoorden

## CBV onderneemt actie tegen beleid overheden inzake gezondheidszorg

**WILLEMSTAD** — De verlaging van 20 tot 25 procent in de ziekenhuis-tarieven is slechts een uitgangspunt, en wordt begeleid door een aanpak van de prijs van geneesmiddelen en andere kosten in de gezondheidszorg. Zo reageerde minister Marco de Castro op de kritiek van zowel de ziekenhuis-directie als de CBV op zijn boodschap dat de tarieven begin volgend jaar moeten dalen. De vakbond eist intussen van verpleging-hoofd Rosario van het Sanatorium dat hij verdere steun ontzegt aan de werkgroep die het BC onder andere adviseerde om het Sanatorium te sluiten, en heeft de resolutie afgerond waarin men het beleid van beide overheden afkeurt en elke vorm van inlevering weigert.

De brief van minister Marco de Castro aan het Sint Elisabeth Hospitaal dat men de tarieven begin volgend jaar met 20 tot 25 procent moet verlagen, en de kort daarna door gedeputeerde van Volksgezondheid Lucille Wout aangekondigde plannen ten aanzien van de gezondheidszorg hebben voor de nodige beroering gezorgd binnen de betrokken instituten. Zoals de Amigoe reeds berichtte heeft de vakbond besloten in een resolutie het beleid van beide overheden af te keuren. Die resolutie is inmiddels afgerond, en telt 18 punten. De CBV keurt allereerst de "ad hoc" politiek af die minister De Castro met steun van minister van Volksgezondheid Frank Rozendal voert, en die volgens de vakbond de gezondheid van het Curaçaose volk in gevaar brengt omdat totaal geen rekening gehouden is met de gevolgen voor de kwaliteit van de zorg. Ook het "onrealistische" herstructurerings-beleid van gedeputeerde Wout wordt afgekeurd, omdat het slechts leidt tot grotere onrust binnen de gezondheids-sector.

Samen met andere vakbonden verzet de CBV zich verder fel tegen de "lawine van maatregelen tegen de werknemer" die de overheden nemen, en eist men als sociale partner respect van zowel de overheden als de werkgever. De vakbond eist daadwerkelijke participatie in het beleid ten aanzien van de gezondheids-zorg, zowel op algemeen niveau als bij de instituten zelf. Men herinnert eraan dat de "vertrouwens-crisis" in het SEHOS-bestuur nog steeds niet is opgelost, hetgeen een verbetering van de situatie binnen het ziekenhuis tegenwerkt. De CBV weigert verder elke maatregel te aanvaarden die de verworven rechten van haar leden aantast en met name het ontslag van 400 man of een inlevering met 36 procent die volgens de ziekenhuis-directie nodig is om de tarieven met 25 procent te kunnen verlagen. Aanraken van de huidige cao die geldig is tot 30 juni 1988 is uit den boze, aldus de vakbond, die stelt dat men geen kosten-verlaging over de rug van de werknemers kan forceren zolang er geen verbetering komt van de enorme organisatie-gebreken binnen het ziekenhuis die door het Triumviraat geconstateerd zijn.

Men zal niet accepteren dat er afdelingen van het ziekenhuis zoals de wasserij noch het Sanatorium in het kader van de herstructurering gesloten worden. Een "allert commissie" van de CBV zal op nauwe voet alle maatregelen volgen die de overheid of het ziekenhuis-bestuur wil nemen op basis van de gevolgen voor de gezondheids-zorg en de arbeidsvoorwaarden van de leden, en met tegen-acties komen, aldus de resolutie. De CBV zegt tenslotte het voeren van partij-politiek met de gezondheid van het volk en de belangen van werknemers niet te accepteren, en zal met alle beschikbare middelen het volk op de hoogte houden van de werkelijke stand van zaken. Onder de afwegingen

neemt de resolutie onder andere het feit dat men noch van de minister noch van de gedeputeerde enige vorm van participatie gekregen heeft in de nu genomen beslissingen, die niet gebaseerd zijn op enige vorm van een uitgewerkt beleid ten aanzien van de gezondheids-zorg.

De vakbond constateert een gebrek aan synchronisatie, waar de Centrale regering de tarieven wil verlagen maar de eilandelijke overheid met haar plannen voor "advanced care" juist een verhoging van de tarieven te weeg zal brengen. Het enige wat de plannen overeen hebben is dat de ontslag van 400 werknemers zullen verpórzaken, aldus de CBV, en het komt erop neer dat men om partij-politieke redenen "ad hoc" beslissingen neemt. Naar CBV voorzitter Daphne Kibbelaar vanmorgen verklaarde zal men het hoofd van de verpleging van het Sanatorium, de heer Rosario, ter verantwoording roepen vanwege zijn deelname op persoonlijke titel in de werkgroep die het rapport uitbracht waar de gedeputeerde haar beleid op baseert. Het vakbondbestuur heeft na een vergadering vanmorgen besloten dat Rosario zijn standpunt ten aanzien van het rapport en met name de sluiting van het Sanatorium moet bekend maken, of anders zijn steun ontzegt aan de werkgroep.

Ook het SEHOS-bestuur is niet te spreken over de plannen van de gedeputeerde. Bij monde van ziekenhuis-directeur Ivan Asjes liet men weten geen enkele participatie en zelfs geen enkele weet te hebben gehad van de plannen voordat die aan de pers werden bekendgemaakt. Het bestuur heeft daarom nu een gesprek aangevraagd met de gedeputeerde. Men ziet niet in waarom het Sanatorium als verpleeg-inrichting moet worden opgevoerd, en heeft daarnaast bezwaar tegen onderdelen van de herstructurering van het ziekenhuis zoals de overheid die wil doorvoeren. De sluiting van het Sanatorium is strikt genomen bovendien een zaak waarover niet het BC maar de stichting dient te beslissen. Gedeputeerde Wout verklaarde echter voor de televisie dat de overheid geen patiënten meer naar het Sanatorium zal sturen. Dit vindt Kibbelaar de reinste bevoordeling van een instituut boven het andere.

"Omdat er een nieuw verpleegtehuis gebouwd wordt mogen er geen patiënten meer naar het Sanatorium," zo verklaarde hij. Het argument dat de werknemers van het Sanatorium niet ontslagen worden omdat de nieuwe verpleeg-inrichting personeel nodig heeft klopt volgens de vakbondslider niet. De werknemers zijn nu immers in dienst van het SEHOS-bestuur, en zullen immers uit dienst moeten treden, zonder de garantie dat de onlangs opgerichte stichting verpleeg-tehuis, die het nieuwe instituut zal gaan behouden, hen allen in dienst neemt. Bovendien begrijpt Kibbelaar niet waarom men nu weer een nieuwe stichting in het leven roept. Het beleid van de

overheid was voor zover hem bekend immers om haar invloed in de gezondheidszorg te vergroten door de macht van de stichtingen te beperken. Met een stichting-verpleegtehuis gaat men dezelfde problemen tegemoet als welke men nuervaart met de SEHOS, zo zei hij. Het BC had volgens hem beter kunnen eisen dat het SEHOS-bestuur een herstructurering van het Sanatorium had doorgevoerd, en de overheid meer zeggenschap had gegeven in het reilen en zeilen binnen de gezondheidszorg.

Naar minister De Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid desgevraagd verklaarde zijn de reacties op de door hem genoemde tarieven-verlaging nogal overdreven. De verlaging van 20 tot 25 procent begin volgend jaar is immers een uitgangspunt, zo stelde hij, waarover nog gesproken moet worden. Hij meent met zijn collega van Volksgezondheid Frank Rozendal dat men te snel geconcludeerd heeft dat een groot aantal mensen naar huis moet of iedereen zwaar moet inleveren. "Dat is geenszins de bedoeling," aldus de minister, die de indruk heeft alsof het ziekenhuis-bestuur door paniek te zaaien onder de werknemers zich bij voorbaat verzet tegen elke poging om de kosten te verlagen. De kosten in de gezondheidszorg, die voor een groot deel door de overheid gedragen worden, moeten volgens De Castro echter sowieso omhoog, niet zoals alle andere kosten. Daarbij zal de overheid echter ook aan de prijzen van geneesmiddelen en dergelijke werken, zo bevestigde hij. De minis-

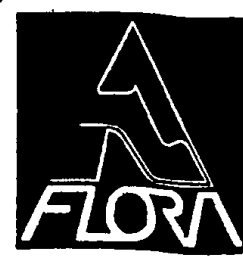
ter verwacht dat alles wel in orde komt wanneer men eenmaal gaat praten over het realiseren van de besparingen. Gedeputeerde Lucille Wout was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

### Overlast van vuilverbranding

**WILLEMSTAD** — In de afgelopen dagen moest de politie verschillende keren assistentie verlenen in verband met het verbranden van vuil. Bij onderzoek bleek dat de betrokkenen steeds overgingen tot het verbranden van vuil, daar ze er geen raad mee wisten, aangezien de daartoe bestemde instanties het vuil (voornamelijk tuinvuil), niet ophalen.

### Varkensdiefstal

**WILLEMSTAD** — Gisteren ontdekte men op een plantage te Seru Machu dat onbevoegden twee varkens hadden geslacht en meegenomen. De eigenaar verklaarde dat hij daardoor een schade van f600,- heeft geleden.



**FLORA'S BOOTERY**  
Promenade Shopping Center  
Tel.: 77996

Korrektie-schoenen

„Piedro”

voor platvoeten, O-benen en X-benen, maat 19 tot 43.

Speciale offerte voor het nieuwe schooljaar van 15 juli tot eind augustus

**10% KORTING**

Geen nieuwe ziekte-gevallen gemeld

## Huisartsen belangrijke schakel bij preventie Dengue-epidemie

**WILLEMSTAD** — De huisartsen vormen een bijzonder belangrijke schakel in het voorkomen van een Dengue-epidemie op het eiland. Hun diagnose en het melden aan de gezondheids-autoriteiten van een vermoedelijk geval van Dengue, is van groot belang bij de preventieve maatregelen die de overheid en de gezondheids-dienst samenstellen naar aanleiding van de uitbarstingen van dit griep-virus in nabijgelegen landen.

Terwijl in de Eilandsraad vorige week de mogelijkheid van een Dengue-epidemie langdurig besproken werd en het Bestuurscollege bekend maakte daaromtrent de gevoelens van verontrusting met de raadsleden te delen, is de Geneeskundige en Gezondheids-dienst gematigd optimistisch over het voorkomen van een uitbarsting op Curaçao van de in hoofdzaak door de Aedes Aegypti-mug overgebrachte Dengue-griep. Zoals bekend werden er tot nog toe op het eiland slechts vier vermoedelijke gevallen van Dengue gemeld. Die werden weliswaar behandeld als zijnde definitief geregistreerde gevallen, maar bevestiging dat de betrokken personen met het virus, dat een dermate ingrijpende aard heeft dat zij in sommige gevallen en bij gebrek aan medische opvang een dodelijke afloop kan hebben, werden

besmet, werd nog niet ontvangen. De laboratorium-resultaten aan de hand waarvan dit zou kunnen worden vastgesteld,

### Spaargeld gestolen

**WILLEMSTAD** — Een vrouw die aan de Piscaderaweg logeerd verklaarde aan de politie dat haar gastheer een stuk schuimrubber waar zij f.3.500,- in had verscholen, aan de man R.H. had gegeven, maar dat R.H. ontken- de iets van het geld af te weten. De politie verwees de zaak door aan de recherche en raadde de vrouw aan om in de toekomst haar geld naar de bank te brengen.

### Man valt uit lichtmast

**WILLEMSTAD** — Gistermorgen omstreeks 11.00 uur kwam een lichtmast waarin een werkmans van de electriciteits-maatschappij KODELA, aan het werken was in Brakkeput Abou, met hem naar beneden. De 26-jarige werkmans K.J.A. viel daarbij op een betonnen muur en kneusde zijn knie. Hij werd per ambulance naar de polikliniek vervoerd. De recherche heeft de zaak in onderzoeken.

Volgens gezondheids-autoriteiten

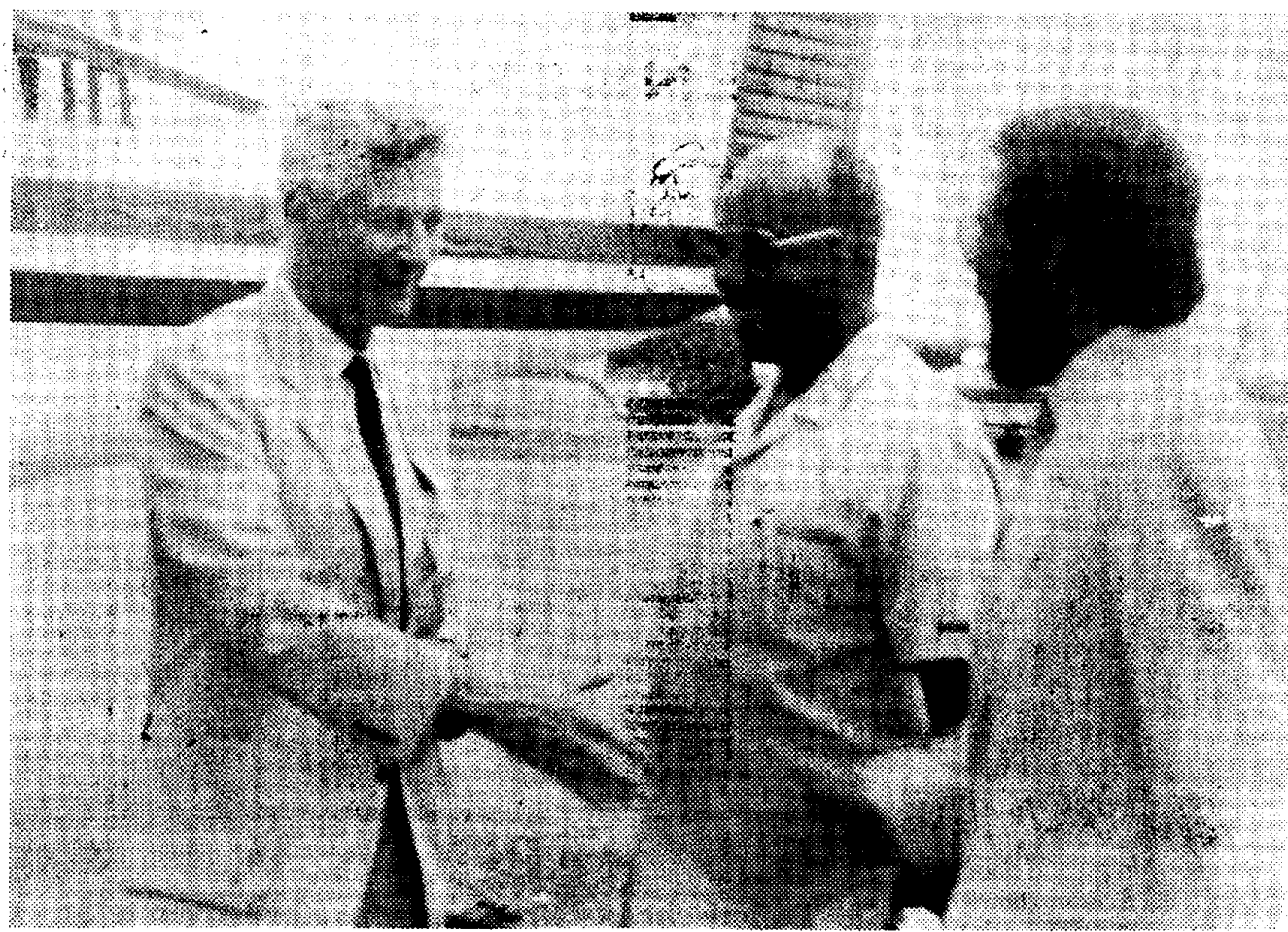
## Water-kwaliteit geeft geen reden tot onrust

**WILLEMSTAD** — Er is weinig reden tot verontrusting ten aanzien van de kwaliteit van het water op Curaçao. Dat is de voorlopige conclusie binnen de Geneeskundige en Gezondheids-dienst (GGD), naar aanleiding van klachten die eerder deze maand over zowel de geur als de smaak van het lokaal geproduceerde water binnen kwamen.

De klachten omtrent het water kwamen uit verschillende wijken op het eiland binnen en namen dermate in aantal toe, dat er door de GGD een onderzoek werd ingesteld. De drinkwater-monsters die echter tot nog toe in alle reservoirs op het eiland werden genomen, le-

verden geen bijzonderheden op. Die voldeden, voor zover lokaal kon worden vastgesteld, aan alle daarvoor geldende voorschriften.

Resultaten van de drinkwater-monsters die voor verdere analyse naar het buitenland, met name naar Nederland en de Verenigde Staten werden gezonden, kwamen tot dusverre bij de gezondheids-dienst nog niet binnen. Ook daarvan worden evenwel geen opzienbarende bevindingen verwacht. Een mogelijke reden voor de klachten over geur en smaak is wellicht, menen deskundigen op dit gebied, een als gevolg van druk-verschillen opgetreden wijziging in de stroomrichting van het water.



**ORANJESTAD (ST EUSTATIUS)** — In het kader van het bestedings-overleg met de Antilliaanse eilanden, bezocht eind vorige week minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Jan de Koning, in gezelschap van minister voor Ontwikkelings-samenwerking Jopie Abraham, onder meer St Eustatius, waar hij bij aankomst werd verwelkomd door gezaghebber George Sleeswijk en de gedeputeerden Woodley en Pompier. De Nederlandse bewindsman bracht op St Eustatius tevens een bezoek aan het in aanbouw zijnde scholen-complex, het onlangs gerestoreerde Simon Donckerhuis en "The Housing Foundation". Op de foto vlnr minister De Koning, gezaghebber Sleeswijk en minister Abraham op het vliegveld van St Eustatius.

**princess beach**  
hotel & casino

Avondje uit?

Gezellig iedere avond

**B.B.Q.** om het zwembad met o.a.:

- \* Shrimpbrochette; tenderloin steak;
- \* Varkenskotletten; loinribs; karko
- \* Heerlijke kip en \* verse vis.

Prijs: f. 15.50 p.p.

## Documentaire over open economie

**WILLEMSTAD** — Vanavond om 19.00 zendt TeleCuraçao onder auspiciën van de Regerings Voorlichtingsdienst (RVD), een film-documentaire uit met als titel: "Antias Triangulo pa Futuro". Deze film is in opdracht van de RVD door film-producent-regisseur, Wilbert Tecla gemaakt, en ging in 1980 in première. Onderwerp van deze 50 minuten durende documentaire is de integrale economie van de Nederlandse Antillen.

Uitgangspunt van de film is de voortdurende interactie van de elementen water, wind en de energie (arbeid) van de bewoners van de Nederlandse Antillen. Het is door deze zich steeds herhalende drie-eenheid dat de Nederlandse Antillen zich door de eeuwen heen heeft weten te voeden. Door het bezit van haar natuurlijke havens, de gunstige ligging op de driesprong van de grote handelcentra, Europa, Noord-Amerika en Latijns-Amerika hebben de Nederlandse Antillen door de eeuwen heen hun "brugfunctie" tussen de continenten met succes kunnen vervullen. De film behandelt tevens de N.A. in haar ontwikkeling van een handels-economie naar een industrie tijdperk. Veel aandacht wordt besteed aan de sectoren van de import-vervangende industrieën met het oog op de de-vezien-besparing en het scheppen van werkgelegenheid. Hoewel de film uit 1980 dateert, is het binnen het kader van de politiek van de marktbescherming en import-regulering nog altijd bijzonder actueel. In navolging van landen als de Verenigde Staten en Japan, moeten ook de Nederlandse Antillen marktbeschermend en import-regulerend gaan optreden. Om een halt toe te roepen aan de af-

hankelijkheid van het buitenland is het een goede zaak dat wij dat gaan doen. Dit zegt de producent van de film documentaire Wilbert Tecla over de documentaire De Antillen moeten haar optimale infrastructuur en "humane resource" inzetten om van een importerend land een exportierend land te worden. Slechts als onze betalingsbalans in de toekomst voortdurend actief is, kunnen wij ons de weelde veroorloven om "intense consumptie" de economische geschiedenis van de N.A. later aan onze nageslacht door te vertellen. Van daar de titel Antias Triangulo pa Futuro, aldus de producent.

### Huis geheel afgebrand

**WILLEMSTAD** — Tijdens een brande een huis in de Rotanwe geheel af. Toen de politie daar aankwam, bleken ze niets meer te kunnen doen. Het huis was toen al helemaal in de vlamme opgegaan. De brandweer van Rio-Canario verrichtte de nablissingen-werkzaamheden. De politie vermoedt dat de brand veroorzaakt werd door kortsluiting. De zaak is voor verder onderzoek in handen van de recherche.

**WILLEMSTAD** — Tijdens een patrouille-gang in de Kaya Michila, arresteerde de politie een jongeman die een plastic zak met marihuana weggooide toen de politie-auto zag naderen. Na dat de jongen de plastic zak met marihuana had weg gegooid probeerde hij te vluchten. De politie hield hem aan en heeft herinstrumenten overgegeven aan het Bureau Verdovende Middelen voor verder onderzoek.

Vrienden, relaties of kennissen over?

**princess beach**  
hotel & casino

- \* Gezellige kamers
- \* Mooi uitzicht
- \* Prachtig zwembad
- \* Echt strand

**BEREGOED**

**new amsterdam store**

met 2 zaken op Curaçao en 2 zaken op Aruba

**CURAÇAO**  
Gomezplein 14  
Breedestraat 29 (P.)

**ARUBA**  
Nassaustraat 10  
Nassaustraat 50

Altijd kwaliteit, service en redelijke prijzen

**PROFITEER**

Aanbieding slechts één week geldig.

Als U deze advertentie meebrengt, krijgt U bij aankoop van elk hemd van het merk TREVI, ANGELO MAZZETTI, GIORGIO ARMANI, BAGUTTA en NORTON

**EEN DAS**

van het merk NINO MORI of PIERRE CHARRON

**KADO**

Geldig van 28 juli t/m 2 augustus '86





SANTA CRUZ — In de overvolle kerk van Santa Cruz werd vrijdagavond door pater vicarius Nick Erkamp namens de bisschop, tezamen met alle priesters van Aruba, voorgegaan in een misviering ter gelegenheid van het gouden priesterfeest van pater Berlage. Bij de foto: leden van de parochieraad Ro Werleman en Ina Ras bieden een geschenk aan pater Berlage aan. Zoals bekend was destijds onder het pastoraat van pater Berlage Santa Cruz de eerste parochie van het bisdom die een parochieraad kreeg.

Dewar's

FINE SCOTCH WHISKY

"White Label"

it never varies.

Aruba wint  
eerste wedstrijd van LL-  
kampioenschap Panama

ORANJESTAD — De selectie van de North League, die Aruba vertegenwoordigt op het Latijns-Amerikaanse Senior Division Little League baseball-kampioenschap in Panama, heeft zijn eerste gespeelde wedstrijd op zaterdag in winst omgezet. Aruba won met klinkende cijfers, 9-0, van Honduras. Deze overwinning kwam op naam van pitcher Ulisses Maduro.

B.J. ARENDS  
& SONS  
ARUBA'S HOME CENTERS  
LAWN & GARDEN SUPPLIES  
O' STAD & SAN NICOLAS

FANTASTIC  
GARDENS  
Tomatenstraat - Dakota  
(nabij Hubo)  
VOOR:  
Snoei-  
gereedschappen

FOR RENT

WAREHOUSE  
and  
OFFICE SPACE

in POINT BLANCHE area  
ST. MAARTEN

Contact

REPCO N.V.

Tel.: 22909

REPCO N.V.

Technische installatie en winkelbedrijven te St. Maarten heeft een vacature voor een

FINANCIEEL MEDEWERKER

welke belast zal worden met de leiding van de administratie van **REPCO N.V.** en **REPCO TRADING N.V.**

Beide administraties worden geheel zelfstandig gevoerd en zijn geheel geautomatiseerd middels I.B.M. TX computers.

Tevens zal deze medewerker de directie terzijde staan op financieel administratief gebied.

VEREISTEN:

Kandidaten dienen:

- Op de Nederlandse Antillen of Aruba te zijn geboren
- Over leidinggevende capaciteiten te beschikken
- De moderne talen Nederlands en Engels mondeling en schriftelijk te beheersen
- Ervaring te hebben in leidinggevende posities
- Minimaal S.P.D. te bezitten.

BEZOLDIGING:

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan:

DIRECTIE REPCO N.V.,  
P.O. Box 86, St. Maarten, N.A.

ARUBA BANK LTD.

Oranjestad  
Aruba  
Established 1925

Offering

CERTIFICATES OF DEPOSITS  
IN U.S. DOLLARS

Years	Interest Rate
1	7.5 %
2	8 %
3	8.5 %
4	9 %
5	9.25 %
6	9.5 %
7	9.75 %
8	10 %

For additional information, please call  
ARUBA BANK LTD. Tel. 21558

REPCO N.V.

Technische installatie en winkelbedrijven, te St. Maarten, heeft een vacature voor een

ASSISTENT VAN DE AFDELING  
ELECTRO-TECHNIEK

welke zowel op kantoor als in de buitendienst de huidige afdelingschef assisteert.

VEREISTEN:

Kandidaten dienen:

- Op de Nederlandse Antillen of Aruba geboren te zijn
- Minimaal MTS electro-techniek te bezitten
- Ervaring te hebben met een technisch installatiebureau
- Leidinggevende capaciteiten te hebben.

BEZOLDIGING:

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan:

DIRECTIE REPCO N.V.,  
P.O. Box 86, St. Maarten, N.A.

RECONDITIONED CARS

TEL.: 23747  
Croesstr. 3

Lada 4 drs - AFIs. 1.900

Honda 4 drs - AFIs. 4.500

Marquis - AFIs. 6.500

Niva Jeep - AFIs. 8.900

Toyota Celica - AFIs. 14.500

Sunny 2 drs - AFIs. 8.420

280C - AFIs. 12.500

\* FAST FINANCING

\* 3 MONTHS GUARANTEE

ARUBA TRADING COMPANY

and

CLARINS

is pleased to announce that

Miss Rose Marie Castano

International Beauty Consultant  
for  
CLARINS

will be in our store  
July 28 and 29 1986  
to introduce to you the last  
technical skin-cares, make-up  
and the new line of  
Lipo serum.

ARUBA TRADING COMPANY

Nassastraat 14

ARUBA DAILY  
ENTERTAINMENT

Americana Aruba  
Hotel & Casino  
Presents:  
ZARA'S  
directly from Las Vegas

Two Shows nightly  
(except Mondays)  
Stellaris Supper Club  
Dinner show: 8:00 p.m.  
Le Club Lounge  
Showtime: Midnight 12:00  
Happy Hour daily  
6:30 p.m. - 7:30 p.m.

Aruba Palm Beach  
HOTEL AND CASINO  
Proudly presents:  
Super Dynamic  
"ALBERTO ROCHI"

Dinner show in the Rembrandt Room at  
9:00 p.m. (closed on Wednesday) and in the  
Galactica Nightclub at 11:00 p.m.

Happy Hour from 7:00-9:00 p.m.  
Balashi Poolbar  
4:00-6:00 Happy Hour  
2:00-5:00 Sunday life entertainment

CATERING

Voor welke gelegenheid ook.  
Zeker wanneer U iets  
goeds en bijzonders  
zoekt.

Bel ons 24544

PAPIAMENTO  
Restaurant

Feest... jubileum... verjaardag...  
verloving, enz.  
Dat viert ook U natuurlijk in  
RESTAURANT

CATTLE BARON

Tel.: 22977 of 27833.

WIJ HEBBEN OOK  
CATERING SERVICE

Drive - In

TODAY  
at 8:30 p.m.

pretty in pink

comedy-drama  
action 14 yrs.

boulevard

TODAY  
at 8:45 p.m.

LIVE  
DIE

melodrama 18 yrs.

boulevard

TODAY  
at 8:15 p.m.

MONEY PIT

comedy 14 yrs.



ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zapp Wever, La Fama, Piel Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek, nr. 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Een uitje naar

Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet van ODUBER AVIATION

bel 26975 of 23080

BIOSCOPEN

BOULEVARD THEATER

I: 20.15 uur *The Money Pit* (14 jr.).  
II: 20.45 uur *To live and die in LA* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Pretty in Pink* (14 jr.).

\*\*\*\*\*

BOTICA'S (nachtdienst)  
Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.  
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

\*\*\*\*\*

WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.  
Poe Chiquitto, Savaneta en San Nicolas: dokter M.Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS:

Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25643; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

Voor brandgevalle, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

\*\*\*\*\*

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTRE:

dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):

24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

SPORTLOTTO

Volgende trekking

1 Aug. '86

U kunt kopen tot woensdag

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL:

(tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA:

iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

NEPTALI HENRIQUEZ PARK (gedurende de vakantietijd):

geopend van maandag t/m zaterdag van 09.00-12.00/15.00-18.30 uur; zondag van 10.00-18.30 uur.

SAN NICOLAS SPORTCENTRUM (SNCC):

gedurende vakantietijd geopend van 08.00-12.00 uur voor de jeugd van 6-13 jaar.

KIWANIS (afd. Palmbeach):

19.30 uur diner meeting - Aruba Beachclub.

PROTESTANTSE GEMEENTE (kerktoer):

20.00 uur bijeenkomst - in de kleine kerk.

SPORT TENNIS (van 28 juli t/m 2 augustus):

clinics voor volwassenen - banen Mariboro Tennispark.

DINSDAG DIVERSEN

WIT GELE KRUIS

zuigelingenbureau 08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord; 08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.

(kinderbureau volgens afspraak)

SPORT ZWEMVERENIGING -ARUBA MARLINS- (donderdag):

18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.

(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

Een zakenreis of spoedigend geval buiten Uw eiland?

GEEN RAMP

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming: in nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365 Curaçao 80722 - 79230 Bonaire 8880 - 8839



## SIA naar Guatemala voor vergadering

ORANJESTAD — De Arubaanse ingenieurs- vereniging SIA (Sociedad di Ingenieros di Aruba) houdt op 5 augustus om acht uur een ledenvergadering in Bushiri Beach-hotel. De SIA zal ook dit jaar deelnemen aan de negentiende conferentie van de Panamerikaanse ingenieurs-vereniging (UPADI), te houden van 22 tot 29 augustus te Guatemala.

HAPPY HOUR PHOTO

CHECKPOINT COLOR

Uw beroepsfotograaf

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 18.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. A en C) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB -BARRACUDA- (training): 16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30 uur Divi Divi Hotel (show).

INDIAN WATERSLEIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij Indian Rock-.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVOERDING VER-ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Piane): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningsstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pamponastraat 15, Dakota.

Centro di Barrio Dakota, Pamponastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden) LEES- EN KRANTENZAAI: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.

UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

VRACHT uit de Verenigde Staten of Europa?

MET

KRIJGT U EEN KOMPLEETE SERVICE

TELEFOON 25923 EN 31577

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitleen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Siechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA MAANDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 18.00 Terrahawks: «The Midas touch»; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international hour; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Toespraak minister B.J.M.Nisbet; 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Dallas: «Deeds and misdeeds»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two (live); 14.00 Fame: «Relationship»; 18.50 CNN international hour; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Memoria (quiz); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Falcon Crest: «Retribution»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

ORANJESTAD — Het Amerikaanse Senior Division Little League- team Driftwood Optimist Club speelde in het afgelopen weekeinde op Aruba drie baseball- wedstrijden, waarvan men twee wedstrijden won en één wedstrijd verloor. Driftwood versloeg Coca Cola/Wongco met 11-2 vrijdag, verloor zaterdag met 2-4 tegen Hotpoint / IDEFRE en won zondag de derde wedstrijd tegen Kiwanis/IDEFRE met 7-4. Bij de foto: een Driftwood- speler maakt een run tegen Kiwanis toen pitcher Emilio Murray bij het tikken de bal liet vallen.

## Opgeklommen naar derde plaats ranglijst Brazil verslaat Athletics

SAN NICOLAS — Brazil Lucor behaalde in de Arubaanse AA-klasse baseball-competitie een 4-1 overwinning op hekkesluiter Athletics.

Door deze overwinning heeft Brazil Lucor nu elf gewonnen en zes verloren wedstrijden en neemt de derde plaats op de ranglijst in. Athletics heeft nu vijftien nederlagen tegen slechts twee overwinningen. Nildo Wever werd de winnende pitcher voor Brazil Lucor, terwijl Der-

rick Johnson de Athletics- nederlaag op zijn naam kreeg. De beste slagprestatie in deze wedstrijd werd geleverd door Gilberto Rombley (B. Lucor) met één hit in één slagbeurt.

Vanavond wordt in het Elias Mansur Ballpark de All Stars-wedstrijd gespeeld tussen de selectie Pabao (Oranjestad en omgeving) en de selectie Pariba (San Nicolas en omgeving).

Woensdagavond komen Coca Cola Rangers en Athletics in het Lago Sportpark tegen elkaar uit.

ORANJESTAD — In het AVP- radiopraatje legde Statenlid Digna Lacle- Herrera er zondagmorgen de nadruk op dat de Arubaanse constitutie de garantie inhoudt dat iedereen gelijke rechten heeft. Zij veroordeelde dat er mensen zijn die met onverantwoorde kritiek komen en daardoor de regering in diskrediet willen brengen en verarring onder de bevolking zaaien.

Met nadruk stelt mevrouw Lacle, dat gefundeerde en opbouwende kritiek altijd welkom is. In dit verband haalt het Statenlid de berichten aan, waarin voorgesteld wordt dat de Statenleden de ministers maar in hun werk moeten gaan helpen. Hoe kan men dit voorstellen? Immers de taak van de Staten als vertegenwoordigers van het volk is de regering te controleren. Wanneer de Statenleden nu de regering in hun werk moeten gaan helpen, dan moeten de Statenleden dat zelf straks gaan controleren.

Andere "kolder" noemt me-

## Eman naar Elliott Abrams en Kennedy

ORANJESTAD — Vanmorgen is het officiële bezoek van de Arubaanse premier mr. Henny Eman, aan Washington begonnen met een gesprek met de onder- secretaris voor Latijnsamerikaanse Zaken, Elliot Abrams. Hierna volgde een ontmoeting met de Democratische senator Edward Kennedy. Voor vandaag staat erook nog een ontmoeting op het programma met de Republikeinse senator Kaussebaum, terwijl vanmiddag voor CNN een interview met de Arubaanse premier wordt opgenomen. De plaatsvervangend Nederlands ambassadeur Hattam — de ambassadeur is niet in Washington — biedt vanavond een ontvangst aan ter gelegenheid van het bezoek van premier mr. Henny Eman en zijn delegatie aan de VS.

Niet bereid tot samenwerking ten koste van alles

# ADN niet tevreden over gang zaken bij hervorming regering

ORANJESTAD — De besprekingen tussen de drie partijen AVP, PPA en ADN voor de hervorming van de regering na het uitreden van de PDA schijnen niet naar te vredenheid van de ADN te verlopen.

Dit blijkt uit een gesprek dat minister Charro Kelly met de pers had. Hij sprak de hoop uit dat partijen nu elkaar wel spoedig zullen vinden. Zoals bekend vergaderden de commissie van de partijen afgelopen week doch men wilde de terugkeer van ADN- voorzitter John Booi afwachten die met vakantie is.

De heer Kelly liet wel horen dat wanneer het moeilijk wordt voor de partijen om elkaar te vinden, dat de ADN dan wel de situatie zal moeten evalueren. En zoals Statenvoorzitter Pedro Bislip (ADN) afgelopen week reeds duidelijk liet horen, dat de ADN niet kost wat kost aan een regering zal deelnemen. De ADN is altijd voorstander geweest en dit

### Bonbini-festival

ORANJESTAD — In Fort Zoutman wordt dinsdag weer een Bonbini Festival gehouden van half zeven tot half negen. Ditmaal zal het muzikale- en showgedeelte in handen zijn van Tipico Los Arbonitos, kah'orgel Melodia di Antaño en een dansgroep onder leiding van Mathilda Paskel.

blijkt steed weer uit ons optreden, aldus minister Charro Kelly, dat de belangen van Aruba en zijn bevolking voorop staan. De ADN is altijd bereid mede te werken wanneer het om de belangen van Aruba gaat. Deze samenwerking gaat echter niet ten koste van alles, aldus de ADN- windsman. Ten stelligste ontkent minister Kelly de berichten van vorige week dat de reformatie- vergadering niet kon doorgaan omdat ADN- voorzitter Booi afwezig is. Wel is het zo dat de ADN zijn beslissingen neemt met deelname van John Booi. Er is nog geen nieuwe datum om te vergaderen vastgesteld. Daar-

om kon hij niet zeggen of men wacht op terugkeer van John Booi.

Naar aanleiding van de berichten die de laatste tijd de ronde doen dat minister Kelly als beschermder optreedt van leden en kiezers van de MEP, liet minister Kelly weten dat de ADN geboren werd met een der voornaamste doelstellingen, namelijk een open en eerlijke politiek te voeren. Een persoon, tot welke partij hij ook behoort, indien hij gelijk heeft, kan hij rekenen op de steun van hem. Maar als hij geen gelijk heeft, zelfs als hij lid van de ADN is, kan hij niet op de steun van Kelly rekenen.

Chef Gele Koorts-bestrijdingsdienst Krozendijk:

# Medewerking publiek voorkoming dengue nodig; in 85 24.000 zieken

ORANJESTAD — De chef van de Gele Koorts Muggen Bestrijding, Vicente I. Krozendijk, heeft in een overzicht de aandacht gevestigd op «dengue». Met de nodige vragen en antwoorden wijst hij erop hoe dengue kan ontstaan, wat de gevolgen en wat de bestrijdings- mogelijkheden zijn.

De heer Krozenijk wijst er in zijn uiteenzetting op dat zijn dienst al het mogelijke doet om de mug Aedes Aegypti te bestrijden en tot een minimum te beperken. Maar het publiek moet vooral hieraan medewerking verlenen om de broeiplaatsen van deze muggen te elimineren. Als het publiek niet meewerkt dan heeft de bestrijding weinig nut.

In verband met de komende rege-ting wordt een dringend beroep op de bevolking gedaan om te voorkomen dat er rond de woningen en op de erven plaatsen komen waar water blijft staan, immers dit zijn juist de broeiplaatsen van de muggen. Zorg daarom dat de omgeving van de woning extra schoon is en voorkomen wordt dat er zich plassen vormen of plaatsen waar water blijft staan.

Aangezien de dengue in ver-

schillende Caribische landen en Zuid-Amerika werd geconstateerd, is de Gele Koorts Muggen Bestrijding met zijn verschillende machines druk aan het spuiten in de verschillende districten van Aruba, als voorzorgs- maatregel. Een beroep wordt gedaan op het publiek medewerking te verlenen aan dit werk, waarbij wel opgemerkt wordt dat het spuiten weinig effect heeft als het publiek niet meehelt de bronnen te voorkomen of te vernietigen. Gespoten wordt in de

ochtenduren van vier tot zeven en 's middags van vijf tot acht uur.

De heer Krozendijk merkt tenslotte nog op dat in 1985 op Aruba een epidemie van dengue nummer één heerste, waardoor ongeveer vierentwintigduizend mensen ziek werden. Daarom moet nu iedereen medewerking verlenen om een dergelijke epidemie voor Aruba te voorkomen. "Voorkomen is beter dan genezen", aldus de heer Vicente Krozendijk, chef van de GKMB.

Aandacht gevraagd voor toelaten buitenlanders

# FTA: niet juist door mr Eman ingelicht

ORANJESTAD — FTA- voorzitter Anselmo Pontilus liet zondag in het FTA- radioprogramma duidelijk blijken dat de FTA van mening is dat zij door premier mr Henny Eman niet juist is ingelicht over de verkoop van het Aruba Palm Beach-hotel. Dit wordt ten zeerste betreurd, vooral ook omdat een dergelijke houding de ondergang van het vorige bestuur van Aruba is geweest.

In dit verband haalt de FTA- voorzitter de vorming van een commissie van drie aan, die zich gaat buigen en onderhandelen over de verkoop van het hotel, zonder de FTA. Hierdoor heeft de FTA duidelijk de indruk gekregen dat het gesprek van de FTA met Ministerraad en Aruven alleen maar geweest is om de mening van de FTA te horen en dat nu de regering zijn eigen weg kan gaan. Helemaal niet te spreken is de FTA-voorzitter over het feit dat de overheid weer vier ton in de Aruven moet pompen, terwijl casino- beheerder McGuire astronomische schulden aan de Aruven heeft.

Uit inlichtingen waarover de FTA beschikt blijkt dat premier Eman een gesprek heeft gehad met McGuire, dat hij moet gaan betalen op de 240.000 dollar schuld die hij heeft. Hierop zou, aldus de FTA- verklaring, McGuire een cheque van honderdduizend dollar hebben uitgeschreven, die echter door de bank geweigerd werd.

Wij vragen ons af tot hoe lang de overheid dit soort zaken blijft accepteren van deze man. Immers uit dit optreden blijkt wel duidelijk dat betrokkene totaal geen respect heeft voor de eerste minister van dit land door een ongedekte cheque te gaan uitschrijven. De FTA-voorzitter noemt het onbegrijpelijk dat deze man grote schulden aan de

Aruven heeft en ze niet betaalt, waardoor de Aruven weer bij de overheid moet aankloppen.

Deze week hoopt de FTA weer een bespreking met de Raad van Ministers te hebben, waarin duidelijkheid zal worden gevraagd rond de figuur van deze man. Wij willen weten of een man die geen respect voor de premier toont, dit zo maar zonder meer kan doen. In elk geval: het roept bij de FTA vele vragen op zoals "gunsten die moeten worden terugbetaald", of "dat de regering geen rugge- raat heeft".

De FTA-voorzitter sneed in zijn radiopraatje ook aan het toelaten van vreemde werkkrachten tot Aruba, terwijl er mensen ook op Aruba zijn, die dit werk kunnen doen. Het wordt tijd voordat vergunningen tot toelating worden gegeven — de FTA heeft dit reeds vele malen gesteld — dat een diepgaand onderzoek wordt ingesteld of deze mensen inderdaad niet op Aruba beschikbaar zijn. Deze vreemde werkkrachten worden steeds onder het mom van "lid van de staf" te zijn binnen gebracht. Deze kwestie zou vooral in de toeristen- sector gelden. In verband met de spoedige heropening van het Aruba Caribbeaan- hotel sprak de FTA-voorzitter de hoop uit, dat zij die hier hun werk desdijds verloren, de eersten zullen zijn die nu werk krijgen. Het bestuur van de FTA zal hierover met de directie van Golden Tulip Aruba Caribbean binnenkort een gesprek aanvragen.

ORANJESTAD — De Arubaanse Softbalbond organiseerde gisteren een softball- en dominodag in het Kibaima Ballpark waarvoor flinke publieke belangstelling bestond. Deze foto laat een moment zien uit de softball- wedstrijd tussen de dames van het Alhambra Casino en die van Concorde Casino.





# CUBA OOK NA ZEVENDE DUEL OP WK BASEBALL ONGESLAGEN

Zuid-Korea lijdt twee nederlagen en is uitgeschakeld voor titel

## Antilliaans team wint (3-2 Pto. Rico) en verliest (5-10 Nederland) dit weekeinde

HAARLEM — Cuba kan de 29e editie van het toernooi om het wereldkampioenschap honkbal vandaag in feite al beslissen. Dat de formatie van manager Pedro Chaverz voor de achttien-de keer de titel in ontvangst mag nemen, staat buiten kijf. De Verenigde Staten voorkwam zaterdag dat het Cubaanse treffen met Zuid-Korea het karakter van een vroegtijdige finale kreeg.

De collega-honkballers zorgden tegen Zuid-Korea voor de verrassing van het weekeinde. In Haarlem was de zevende inning beslissend. De homerun van Bill Narleski bracht de Amerikanen terug in de wedstrijd. Als derde honkman speelde Narleski eveneens een hoofdrol. Op een offeringslag van Chang Yup startte de Aziatische honkloper voordat de bal gevangen was. Korea was vervolgens geheel van slag: 4-10.

De Nederlandse Antillen boekte een overwinning en leed een nederlaag. Zaterdag verloor men van Nederland in een nerveus duel: 5-10. De dag daarna, zondag, werd met 3-2 van Puerto Rico gewonnen.

Cuba bepaalt zelf met welke marge de wedstrijden in Nederland worden gewonnen. Zondag sloegen Luis Casanova en de zijnen er tegen België weer lustig op los. In Eindhoven werd de hoogste score van het toernooi geboekt: 21-3. Daags tevoren waren de Middenamerikaanse collega's uit Venezuela er met een 9-3 nederlaag genadig van gekomen. Bij afwezigheid van een echte tegenkandidaat wierp Taiwan zich op als een mogelijke nummer twee. De Aziaten namen een aanzienlijk bescheiden houding aan dan de Cubanen. Onder leiding van home-run-hitter Wang werd dit weekeinde eerst Venezuela (1-0) en vervolgens Japan (5-4) met slechts één run verschil afgetroefd. De eindstrijd tussen Cuba

en Taiwan is wel overeenkomstig de verwachtingen van de organisatoren. Het onderlinge treffen werd vastgesteld op de laatste dag van het toernooi.

**De Nederlandse Antillen**  
De Nederlandse Antillen leden een nederlaag en boekten een overwinning in het afgelopen weekeinde. De nederlaag in het prestatieduel tegen Nederland viel uiteindelijk toch nog ruim uit: 5-10.

Orlando Nicolina deed zaterdag de hoop in de Antilliaanse harten leven. De homerun van de 21-jarige buitenvelder tegen Nederland was in de achtste slagbeurt aanleiding voor luide festiviteiten op de tribunes van het Neptunus-stadion in Rotterdam. Niettemin verloor de ploeg van manager Philip Elhage na ruim drie uur voor 5500 toeschouwers zijn zesde wedstrijd van het toernooi.

Pas in de vijfde slagbeurt konden Rudsel Poulina en Michel Daou gaatjes prikken in de door Jan Hijzelendoorn geleide Nederlandse defensie. Mede dankzij twee fouten van de Nederlandse tweede honkman Charles Urbanus leverde dat drie punten op.

Op dat moment had Nederland op het werpen van de vrijdag 19 jaar geworden Arthur Bonafacia en Angelo Clemencia acht runs bijeengesprokkeld. Met name een homerun van Bill Groot, goed voor drie punten, telde daarin zwaar. Ondermeer door een 'roundtripper' van Judsel Baranco liep het Nederlandse totaal op tot tien punten. Door zijn derde homerun van het toernooi tilde Nicolina het Antilliaanse saldo naar vijf. Beste slagman uit Elhage's formatie was Raffy Josefa met drie uit vier.

Op de heuvel werd de wedstrijd voltooid door Hyacinth Richardson. Winnende werper was reliever Ron Girolodi.

Zondag werd echter de nederlaag van de dag ervoor weer goed gemaakt. Met Rudsel Roberto als startende werper hield de Nederlandse Antillen tot aan de derde inning de verdediging gesloten. Pas in die derde innings scoorde Pto. Rico zijn eerste punt. Daarna liepen de Puertoricanen in de vijfde innings uit naar 2-0, maar nog in diezelfde innings werd de achterstand door de Antillen met een punt verkleind tot 1-2. In de zesde inning zette Elhage werper Clemencia op de heuvel. Deze sloot de deur voor de Puertoricane aanval. Er werd door hen geen punt meer gescoord tegen de foutloos spelende Antilliaanse verdediging.

In de laatste innings wist de Antillen op het werpen van de inmiddels derde werper van Pto. Rico, Eddie Rodriguez, de achterstand om te buigen in een voorsprong, en zo na bijna tweehalf uur baseball voor zo'n 1200 supporters zijn tweede overwinning in dit toernooi te bewerkstelligen.

### Andere grote verrassingen

Colombia zorgde dat zijn tweede overwinning in dit toernooi een verrassing van de bovenste plank werd. Een homerun van Rafael Torres met twee man op de honken besliste in de laatste inning het duel. Tot aan dat moment was de stand gelijk: 3-3. Colombia, reeds na vier innings op een comfortabele 3-0 voorsprong staand, kon het Zuidkoreaanse slaggeweld niet keren. De Koreanen pakte in de 4e, 5e en 7e innings telkens een punt en kwamen daardoor langszij: 3-3.

Pitcher Ki-Bum Kim werd na die zevende innings vervangen door Kang-Chul Lee, die verdere uitbreiding van de score verhinderde. De homerun van Torres in de laatste innings bracht Colombia een onverwachte zege en bezorgde Zuid-Korea daardoor zijn tweede nederlaag in het afgelopen weekeinde.

### Nederlands team

Het Nederlands baseballteam heeft het in het weekeinde tegen de Italianen niet kunnen bolwerken. Met nog twee Aziatische en twee Latijnsamerikaanse tegenstanders op het programma, lijkt de Nederlandse honkbalploeg er niet in te slagen zich bij de beste vijf van de wereld te scharen. Betere uitzichten daarop heeft aartsrivaal Italië, dat zondag weinig overliet van de Nederlandse aspiraties. In een persoonlijke revanche voor het vorig jaar in Haarlem ingeleverde Europese kampioenschap, boekte Paolo Ceccaroli een indrukwekkende triomf (9-4). Het was de vierde overwinning van Italië. Mogelijk was het

krachtsverschil tussen de twee Europese giganten al te bepalen geweest door de respectievelijke resultaten tegen het honkbal-land bij uitstek, de Verenigde Staten. Nederland verloor dat denkwaardige treffen (3-4), Italië zegevierde (5-3).

Waar het team van manager Ambrosioni gereed is voor een nieuwe Europese machtsgreep, moet de Nederlandse honkbal-elite eerst nog aan een verjongingskuur geloven. Een jaar geleden nog bekommerde Ambrosioni zich niet al te zeer om vijf verloren wedstrijden tegen het enige andere Europese land waar op aanvaardbaar niveau wordt gehonkald. Zonder Amerikaanse import (de zogeheten Oriundi's) bouwde hij aan een volbloed Italiaans team. "De overwinning op Nederland toont aan dat er nu een echte ploeg staat", stelde Ambrosioni vast.

De kern van de Nederlandse honkbalploeg neemt met de wereldtitelstrijd afscheid. Elke dag kondigt wel een speler aan dat hij het honkbal verder wel voor gezien houdt. Meest recente afbaker is Haitze de Vries. Eerder besloot Thijs Vervaat, Charles Urbanus en Paul Smit het mondiale toernooi als het sportieve eindpunt. Ondanks het onlangs geprolongeerde Europese jeugdkampioenschap lijkt de continentale titelstrijd van volgend jaar in Barcelona al in het voordeel van Italië beslist.

### Uitslagen en standen

Uitslagen zaterdag:  
België-Italië: 0-17; Zuid-Korea-Verenigde Staten: 4-10; Colombia-Japan: 3-15; Cuba-Venezuela: 9-3; Nederlandse Antillen-Nederland: 5-10; Puerto Rico-Taiwan: 0-1.  
Uitslagen zondag:  
Nederland-Italië: 4-9; Verenigde Staten-Venezuela: 4-1; Cuba-België: 21-3; Taiwan-Japan: 5-4; Zuid-Korea-Colombia: 3-6; Puerto Rico-Nederlandse Antillen: 2-3.

### De stand tot en met zondag:

1. Cuba	7-14
2. Taiwan	7-12
3. Ver. Staten	7-10
4. Zuid-Korea	6-8
5. Japan, Italië	7-8
7. Nederland	7-6
8. Pto. Rico, Colombia, Ned. Antillen	6-4
11. Venezuela	7-4
12. België	6-0

**BOKSEN / ATLANTA** — Evan-der Holyfield heeft de wereldtitel boksen in het lichtzwaar veroverd. De 22-jarige Amerikaan versloeg in Atlanta de regerend kampioen en landgenoot Muhammad Qami op punten in een gevecht over 15 ronden.

### Wereldkampioenen voetbal 1982 voor de rechter?

MILAN — De officier van justitie van Milaan heeft een gerechtelijk vooronderzoek gelast tegen de 22 voetballers van het Italiaanse elftal, dat in 1982 in Spanje het wereldkampioenschap veroverde. De spelers worden beschuldigd van overtredingen tegen de dievenwet.

De 22 spelers zouden van de Franse sportartikelenfirma 'Le Coq Sportif' een kleine 700.000 gulden in vreemde valuta hebben ontvangen en die illegaal in Italië hebben ingevoerd. Volgens eerdere vaststellingen ontvingen de voetballers dat geld voor het dragen van de kleding van het betrokken bedrijf.

## Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de in het weekeinde gespeelde wedstrijden voor de hoogste afdelingen van het Amerikaanse baseball-competitie zijn:

### ZATERDAG

**American League**  
Baltimore Orioles - Chicago White Sox 2-1; Minnesota Twins - New York Yankees 8-4; California Angels - Boston Red Sox 4-1; Oakland A's - Toronto Blue Jays 2-0; Detroit Tigers - Kansas City Royals 4-3; Texas Rangers - Cleveland Indians 8-5; Seattle Mariners - Milwaukee Brewers 5-2.

### National League

St. Louis Cardinals - San Diego Padres 4-2; Chicago Cubs - Los Angeles Dodgers 9-4; San Francisco Giants - Pittsburgh Pirates 9-0; Cincinnati Reds - Montreal Expos 7-6; Philadelphia Phillies - Houston Astros 3-2; (1) Atlanta Braves - New York Mets 4-3; (2) Atlanta Braves - New York Mets 8-5.

### ZONDAG

**American League**  
New York Yankees - Minnesota Twins 4-1; Kansas City Royals - Detroit Tigers 5-4; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 11-3; California Angels - Boston Red Sox 3-0; Oakland A's - Toronto Blue Jays 1-0; Milwaukee Brewers - Seattle Mariners 8-1; Cleveland Indians - Texas Rangers 8-3.

### National League

Houston Astros - Philadelphia Phillies 3-2; Pittsburgh Pirates - San Francisco Giants 7-0; New York Mets - Atlanta Braves 5-1; Cincinnati Reds - Montreal Expos 9-7; St. Louis Cardinals - San Diego Padres 3-2; Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 13-11.

**BOKSEN / LAS VEGAS** — De 24-jarige Amerikaanse bokser Milton McCrory, voormalig wereldkampioen in het weltergewicht, heeft in Las Vegas zijn tweede zege in het middengewicht geboekt. McCrory won in een gevecht over tien ronden tegen zijn even oude landgenoot Doug Dewitt op punten. McCrory verklaarde na afloop uit te zien naar een confrontatie met de Oegandees John Mugabi, Robbie Sims of oud-wereldkampioen Sugar Ray Leonard.

Marathon-favoriet Waitz niet naar Europese kampioenschappen

OSLO — De Noorse langeafstandsløper Grete Waitz zal niet meedoen aan de Europese kampioenschappen in Stuttgart, hoewel ze is hersteld van een blessure, die haar acht weken aan de kant hield.

"Het is onmogelijk in een maand tijd weer in topvorm te komen", zei de marathonkampioene donderdag in Oslo. "En mij interesseert alleen de overwinning. Maar het is niet zo erg, dat ik niet mee kan doen in Stuttgart. Er komen voor mij nog andere belangrijke evenementen."

Het meedoen van de Italiaanse hinkstapspringer Dario Biondini, die al eens boven de zeventien meter is gekomen, aan de EK is ook nog onzeker. Door een kwetsuur kwam de Italiaanse kampioen bij de nationale titelstrijd donderdag niet verder dan 16,25 meter. Zijn landgenoot en olympisch kampioen kogelstoten Alessandro Andrei kwalificeerde zich met een beste poging van 21,29 m wel. Wereld- en olympisch kampioen Alberto Cova kan dat op de slotdag als nog doen. Hij moet dan wel de 10.000 m, de afstand waartoe hij zich in eigen land beperkt, voor het eerst dit seizoen binnen de 28,20 lopen.

Goede berichten komen van de Oostduitse atletieksectie. De blessures van de sprintsters Marlies Göhr en Marita Koch en de 400-meterlopers Thomas Schönlebe en Jens Carlowitz zijn voldoende geheeld om eind augustus in Stuttgart te kunnen starten. Het DDR-viertal vertoefte momenteel in St. Moritz voor een hoogtestage van drie weken en traint volop.

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur,  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN  
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)  
open vanaf 17.00 uur.

### Mike Tyson 23e KO:

Marvis Frazier al na 30 seconden naar canvas

GLENS FALLS — Dertig seconden heeft de Amerikaanse beroepsbokser Mike Tyson nodig gehad voor zijn 25e opeenvolgende overwinning. In Glens Falls was het gevecht in het zwaargewicht tegen Marvis Frazier, de zoon van oud-wereldkampioen Joe, al binnen een minuut voorbij.

Na een ware stormregen van slagen op het lichaam en hoofd van Frazier, ging deze neer. Scheidsrechter Joe Cortez begon nog wel met tellen, maar stopte al bij drie. Frazier was volkomen van de wereld.

Voor de 20-jarige Tyson was de winst de 23e partij die hij voortijdig besliste. Een nederlaag als beroepsbokser leed hij nog niet. Voor Frazier betekende het vluiggertje in het Civil Centre zijn tweede nederlaag in een serie van achttien partijen. De andere leed hij tegen de wereldkampioen Larry Holmes.

Tyson was voor het gevecht tot het uiterste geladen. "Zelfs van vrienden kreeg ik te horen dat Marvis voor mij een maat te groot was. Ik wilde bewijzen dat zij te geringachtend over mijn kwaliteiten dachten."

N.V. Hotelmaatschappij

«PISCADERABAAL»

## OPROEP

tot bijwoning van een Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders op 15 augustus 1986 om 20.00 uur in het Curaçao Caribbean Hotel & Casino.

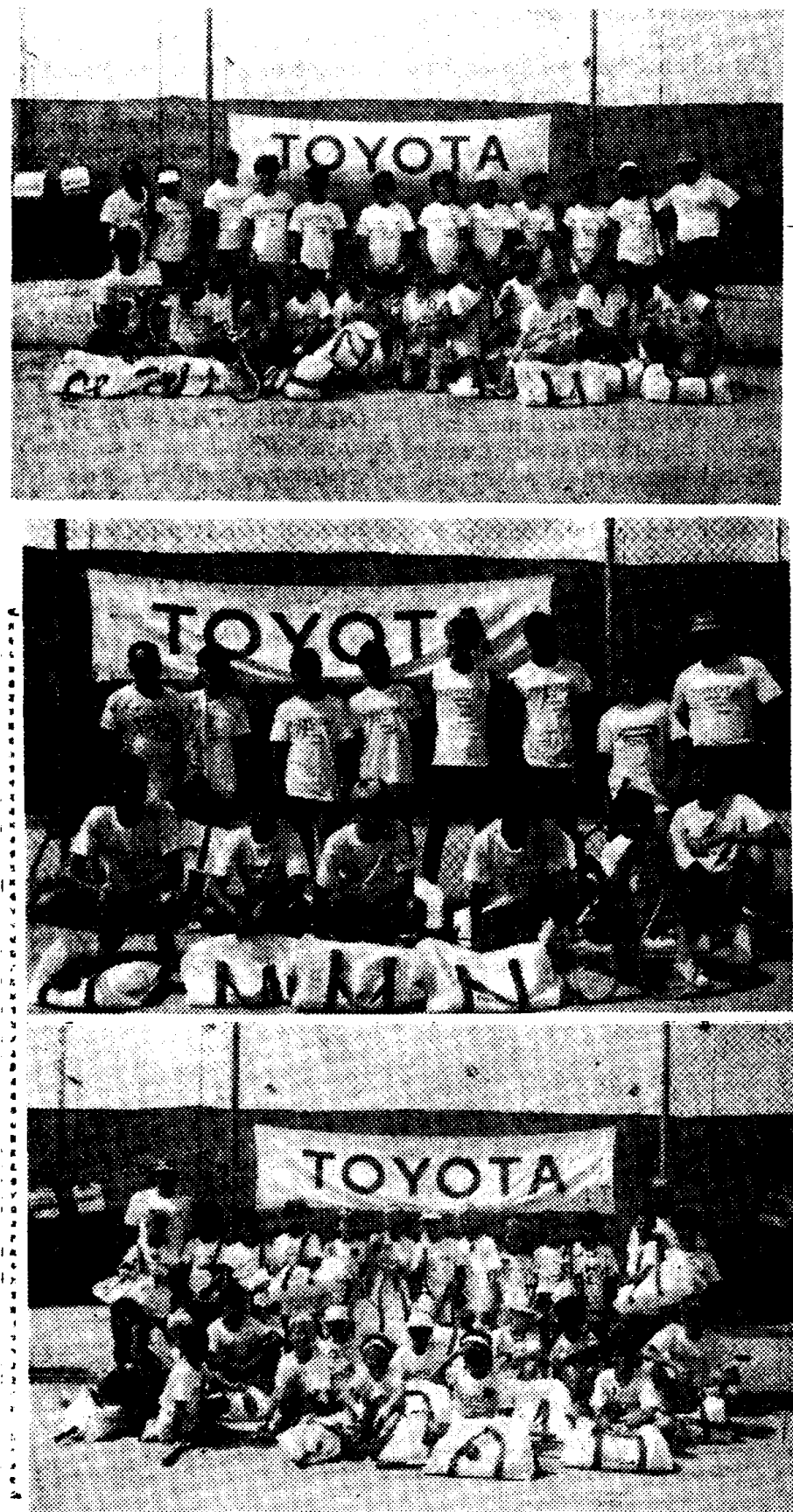
### AGENDA:

1. Opening
2. Mededeling President Commissaris
3. Beoordeling van de huidige Bestuurs en Beheers structuur van de Vennootschap en de toekomstige ontwikkeling hiervan
4. Positie Direkteuren en Commissarissen
5. Rondvraag
6. Sluiting

Deze vergadering wordt bijeen geroepen op verzoek van de Raad van Commissarissen conform het bepaalde in artikel 17 lid 4 van de statuten.

### DE DIREKTIE

De houders van toonderaandelen dienen hun aandeelbewijzen (dan wel een door een der plaatselijke banken afgegeven deposito bewijs) af te geven ten kantore der Vennootschap aan de Pietermaai 19 van 8.00 - 12.00 of aan de ingang van de vergaderzaal, uiterlijk tot aan de aanvang van de vergadering.



## FOOD SAVINGS

SPECIALS geldig t/m 2 augustus

ZOUT 1 lb.	0,59
SODA BISCUITS "Premium"	2,54
CHEES BALLS "Planters"	2,55
SPECULAAS "Markant"	1,93
"SMITH'S" Superchips paprika's	1,59
"SMITH'S" Superchips natural	1,59
"SMITH'S" Hamka's	1,90
"Pascual"	
TAMARIJN DRINK	1,02
STRAWBERRY DRINK	1,02
MANGO DRINK	1,02
CUAVA DRINK	1,02

CORN ON THE COB	2,02
"EM-HA" Tomaten soep	1,70
"EM-HA" Rode bieten 340 cc	0,93
BRUINE BONEN "Markant" 850 gr.	1,25

## ALVES

SUPERMARKET

waar shopping een plezier is!

F.D. Rooseveltweg 100 - Tel.: 81586

KAPUCIJNERS "Markant" 850 gr.	1,00
DOPERWTEN "Markant" 850 gr.	1,52
APPELMOES "Markant" 850 gr.	1,25
"ZWAN" Cocktail sausages 230 gr.	1,61
"ZWAN" Hotdog sausages 230 gr.	1,28
"ZWAN" Frankfurt sausages 230 gr.	1,55
"KRAFT" Squeeze mayonnaise 15 oz.	2,74
"EM-HA" Azijn wit of geel	0,79
"HEINZ" Tomato paste 6 oz.	0,73

S&W" Fruit cocktail 30 oz.	2,82
"HERO" Orange juice 700 cc.	2,68
"HERO" Appelsap 700 cc.	1,83
"REULEN" Appel juice 1000 cc.	1,38
"PITTAH" Dinner voor hond 2 1/2 kg.	6,88
"PITTAH" Brokken voor hond 5 kg.	12,25
"PEDI" Dogfood blik	0,52
"MEALTIME" 30 lbs.	22,25

### KOOPAVOND

vrijdagavond tot 8.30 p.m.

Zaterdag hele dag

GEOPEND TOT 6.30 P.M.

Kom en join de klantenkring van ALVES SUPERMARKET waar U tijd en geld bespaart!

Ruime Parkeergelegenheid  
Meer Sfeer  
Grotere Sortering  
Beter Service



### SLAGERIJ-AFDELING:

1 kilo Biefstuk	
1 kilo Stooflees	
1 kilo Mondongo	
1 kilo Karbonade	
1 kilo Gem. biefstuk	
1 kilo Hele kip	
± 1 1/2 kilo	29,50

### LUNCH PAKKET

1 ons Kaas	
1 ons Leverworst	
zonder vet rand	
1 ons Schouderham	f. 1,85

Let op!  
Voor goede service, veel loopruimte tussen de rekken, prettige sfeer, grote sortering en kwaliteit. is Uw adres

ALVES Best!



BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers): woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aankomende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238. Rond Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.  
Coromotoerkerk Antroil: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ladovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

## Nieuw bestuur Lions

KRALENDIJK — In de vergadering van 1 juli 1986 is er weer een nieuw bestuur gekozen voor de bijna vijftientigjarige en oudste service club van Bonaire, en wel de Lionsclub.

Voorzitter is geworden Elgin Felipa terwijl de secretaris en penningmeester respectievelijk de heren Henry Tore en George Cooper zijn. De drie vicevoorzitters zijn Elsie Cicilia, Papa Statia en Rolly Pourier, terwijl Calino Molina dit nieuwe Lionsjaar als taitwister is benoemd en Lion tamer is de taak geworden van Ubi Nicolaas. De directoren van de club voor het eerste jaar zijn Carlos Pourier en Eddy Sillie terwijl de directoren voor het tweede jaar de heren Adrie Weert en Eric Beelsnijder zijn. De onlangs afgetreden voorzitter is Rudy Thomas.

De club komt elke tweede donderdag van de maand bijeen voor een boardmeeting terwijl op de laatste donderdag van de maand een dinnermeeting wordt gehouden. Mensen die buiten het eiland ook lid zijn van de Lionsorganisatie kunnen bij hun bezoek op Bonaire contact opnemen onder telefoonnummer 8957 of 8712.

TORANTO — Canada heeft in mei 55.000 ton graan aan Zuid Afrika geleverd, aldus de krant Toronto Star. Het was voor het eerst in 10 jaar dat Canada graan naar Zuid Afrika ging. De waarde der zending bedroeg 8 miljoen dollar. De regering ontkent dat dit betekent dat de houding tov Pretoria is gewijzigd.

Min. De Koning op Statia, voor miljoenen hulp rond

## Groen licht voor nieuw abattoir, noodverlichting vliegveld, haven

SINTE EUSTATIUS — De komende jaren zal St. Eustatius voor enkele miljoenen ontvangen uit ontwikkelingsgelden van Nederland. Dit verklaarde minister drs. J. de Koning na afloop van de besprekingen met het Bestuurscollege van St. Eustatius.

Er zal een ontwikkelingsplan opgesteld worden, waarvoor een bepaald bedrag is uitgetrokken. De plannen ten aanzien van een nieuw slachthuis, een noodverlichting op het vliegveld alsmede gelden voor de tien jaar oude EG-pier zijn goedgekeurd. De reparatie van de pier maakt deel uit van een havenplan, terwijl in de toekomst een verlenging van de huidige startbaan en de uitbreiding van het vliegveld te verwachten zijn. Het dossier, echter, voor het vliegveld is nog niet klaar.

De bouw van een scholencomplex voor lagere school en MAVO-LBO, waar men enkele weken geleden mee gestart is, wordt aangepast aan de toe-

Kleur nog steeds die van BC en prijs veel te hoog

## Broertje Janga: pogingen verbetering water gestrand

KRALENDIJK — Ofschoon de gedeputeerde van de Dienst Water Distributie (DWD) Franklin Crestian de bevolking beloofd had dat vanaf september elk probleem met het water zou zijn opgelost, constateert partijleider van de POB Broertje Janga, dat dit nog geenszins het geval is. Janga verwijst daarbij naar de vele ingezonden stukken die over het vieze water nog steeds in de nieuwsmidia worden gepubliceerd.

Overigens attendeert partijleider Janga er wel op, dat de opmerkingen niet alleen het vieze water betreffen, maar eveneens de prijs die daarvoor betaald moet worden. Inmiddels heeft Janga ook uit de dagbladen vernomen, dat de DWD nieuwe watermeters bij de abonnees zal gaan plaatsen om de gebruikers er van te overtuigen, dat het water inderdaad verbruikt is. Toch staat de woordvoerder van de POB nogal sceptisch tegenover deze veranderingen en meent, dat ondanks de vernieuwing van de meters en het doorblazen van de leidingen nog steeds water uit de kraan stroomt dat dezelfde kleur heeft als de partij die het BC uitmaakt (rood, red).

### 6 Augustus

SAN SALVADOR — Op 6 augustus wordt het laatste woord gezegd over het doorgaan van de dialoog tussen regering en guerrilla, zo heeft aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas verzekerd in zijn wekelijkse preek welke door de radio wordt uitgezonden. Dan zal bekend gemaakt worden waar de derde dialoogronde wordt gehouden, maar ook wanneer en hoe deze dialoog in zijn werk zal gaan. De aartsbisschop heeft een voorstel van de regering van president Jose Napoleon Duarte op zak over deze materie maar moet dit plan nog voorleggen aan het Farabundo Marti Bevrijdingsfront met zijn Democratisch Revolutie Front (FMLN en FDR). Mgr Rivera y Damas zei te hopen dat beide partijen hun verstand zullen gebruiken.

### SV Uri heeft nieuw bestuur

KRALENDIJK — In de laatste algemene ledenvergadering is er voor de sportvereniging Uri een nieuw bestuur gekozen. Voorzitter van de club is geworden Edmundo Cristian en zijn plaatsvervanger is Erwin Cicilia. Eerste en tweede secretaris Robert Christiaan en Johnny Salsbach. Eerste en tweede penningmeesteres Viola Coffie en Jacinthe Cicilia terwijl de drie commissarissen respectievelijk algemeen, materiaal en leden zijn Erquiles Frans, Perceol Soliano en Fitzgerald Bernabela. De technische commissie van de s.v. Uri bestaat uit Rene Samba, trainer en zijn assistent Eddy Cristian terwijl als masseur en assistent zijn aangetrokken Perceol Soliano en Maximiliano Theodora.

komstige situatie, wat concreet betekent dat er enkele klassen bijgebouwd worden. St. Eustatius zal binnen enkele jaren een volledige MAVO hebben. De financiering van het ziekenhuis, zo zei minister De Koning, levert nog wat problemen op, daar het aanbestedings-bedrag hoger is dan het budget wat ervoor uitgetrokken is.

Als nieuwe projecten werden aangekondigd een project ter verbetering van de drinkwatervoorziening, land- en tuinbouwprojecten en een water-opslagtank. "Echter, deze zijn nog niet rijp voor een beslissing", aldus De Koning. Op de vraag of St. Eustatius, in navolging van Aruba, rechtstreeks begrotingshulp uit Nederland zou kunnen ontvangen, antwoordde minister De Koning dat de mogelijkheid daartoe bestond, echter, alleen met hoge uitzondering zou Nederland daartoe kunnen overgaan.

Zoals bekend verkeren de kleine eilanden en met name St. Eustatius, dat ondanks een zeven-

Volgens Broertje Janga heeft de gedeputeerde die belast is met DWD gezegd dat hij van de gedeputeerde plaats zal verdwijnen op de dag dat de zaken met het water geregeld zijn. Janga echter adviseert gedeputeerde Crestian daar niet mee te wachten en onmiddellijk plaats te maken voor anderen aangezien hij er van overtuigd is, dat het aanbliven van Crestian geen verbetering brengt maar wel geldverspilling met zich meebrengt. De POB is ervan overtuigd, dat het doorblazen van de leidingen weggegooid geld is (hoewel de resultaten in Nederland, Amerika en Aruba kennelijk wel goed waren red.)

Ook over sanering overheidsapparaat gesproken

## Werkbezoek minister Lourens vruchtbaar

KRALENDIJK — Voor een kort ééndaags werkbezoek arriveerde donderdag minister Winston Lourens van Binnelandse Zaken op Bonaire. De minister werd vergezeld door de onlangs nieuw benoemde directeur van het departement mr. G. Tellers.

Nadat minister Lourens aan de luchthaven welkom werd geheten door wvd gezaghebber Avelino Cicilia, legde de Antillaanse bewindsman een kort beleidsbezoekje af aan de in-

woordigde fracties van de Partido Democratico Bonaireano (PDB) en de Union Patriotico Bonaireano (UPB) onderhiel. Bij deze vergadering waren ook aanwezig de leden van de Staatskundige Structuurcommissie, welke portefeuille na minister Rozendaal nu ook onder minister Winston Lourens valt. Voorts bracht minister Lourens ook de sanering van het overheidsapparaat ter sprake; en in dit geval met name van de Centrale regering en van het eilandgebied Cu-



bouw zijnde studio van de Flamingo Kabel Televisie (FKTV). Daarna spoedde minister Lourens zich naar de eilandsraadszaal in de Passagahan waar de minister zich met de beide heren in de raad vertegen-

raaio.

Het korte bezoek van minister Lourens en zijn hoofd van het departement mr Tellers had een vruchtbaar verloop en in de namiddag vloog de Curaçaose delegatie weer terug. Gezaghebber mr George Soliana was niet aanwezig en dat was dan ook de reden dat wvd gezaghebber Avelino Cicilia weer de honneurs moest waarnemen, zoals hij de afgelopen twee jaren — tot de benoeming van mr Soliana in februari — bij voortduring had gedaan.

## Illegalen in val

MIDLAND — De kans om 25.000 dollar te kunnen winnen evenals andere prijzen heeft voor 67 illegaal in de Verenigde Staten verblijvende buitenlanders slechts een vliegtuig-passage opgeleverd en wel naar hun land van afkomst. Zij waren in een val gelopen welke de Amerikaanse Migratiedienst had uitgezet voor niet minder dan 622 illegalen. Zij hadden allemaal in hun brievenbus een persoonlijke uitnodiging ontvangen om mee te doen aan een loterij met als inzet prijzen als een auto, een woning van 25.000 dollar enz. Maar dan moest men wel zich op die en die dag melden in het luchthavengebouw van Midland. Men moest een identificatie-document meebrengen. Er meldten zich 67 illegalen, die meteen werden aangehouden in afwachting van hun uitzetting. Op de meesten van hen werd al jaren geleerd. Men had besloten tot deze val nadat veel bewoners van Midland en omgeving hadden geklaagd dat zijn hun werk verloren omdat de illegalen voor minder salaris en onder mindere omstandigheden bereid waren hun werk over te nemen.

BAZEL — De banken in de industrielanden hebben in het eerste kwartaal van 1986 voor 25 miljard dollar aan nieuwe leningen verstrekt aan ontwikkelingslanden. Dit is veel minder dan de 45 miljard dollar die in het laatste kwartaal van 1985 werden geleend. In het eerste kwartaal worden altijd minder leningen verstrekt, maar deze keer is het verschil opvallend groot.

## STATIA TERMINALS, N.V. LAB ASSISTANT

STATIA TERMINALS, N.V. is seeking a skilled, highly motivated individual to fill LAB ASSISTANT POSITION at its Fuel Oil Terminal on the Island of St. Eustatius, Netherlands Antilles.

This position requires minimum of two years college or junior college with major in science/math.

Bachelor of science desired, some fuel oil/refinery quality control laboratory experience essential.

Applicant must be willing to work flexible schedule. All applicants must be fluent in English. Interested applicants should send education and work background to:

STATIA TERMINALS, N.V.P.O.  
Box 170 - St. Eustatius - Neth. Ant.



**LEM**  
PUNDA: Tel. 612640  
De Castro Building  
Open 4-8 p.m.  
**BEL NU OP.**  
Erkende diploma's

*Futuro semper la bon ora bo studia.*  
Typen-Steno-Engels-Spaans-Boekhouden  
Sekretaresse-Verkoopster-Alg. Ontwikkeling  
Bedrijfsleider-Receptioniste-Konversatie.




**FREE DAY SPECIAL**  
**FIRST DAY FREE**  
2 Door Economy Car such as the Chevy Chevette (or similar)  
**\$69<sup>00</sup>**  
A WEEK  
**\$15<sup>00</sup>** each additional day  
Valid until 1/31/87.  
Not available 12/20-12/31/86.  
**ASK FOR PLAN "NT"**  
Subject to availability.  
24-Hour Advance Reservations Required.  
Must present ALM ticket or boarding pass.  
Good only in Florida Alamo locations.



FOR RESERVATIONS AND INFORMATION CALL ALM, ALAMO, OR YOUR PROFESSIONAL TRAVEL AGENT.

Basic rates do not include: one-time fuel service charge of \$9.99 for 1/2 tank minimum (no credit will be given for unused fuel on return), tax, optional Personal Accident Insurance (PAI) or Collision Damage Waiver (CDW). If CDW is declined the renter will be responsible for all damage to the rented vehicle regardless of fault. Similar or larger car may be substituted. One-way drop charges may apply. Standard rental requirements apply. Surcharges may apply for renters under 25 years of age. Cars are limited at this special price, however, the rate confirmed at the time of reservation is guaranteed. 24-hour advance reservation required or higher rate may apply. Seasonal surcharge and/or blackout periods may apply. Prices subject to change without notice.



**BEKENDMAKING**

Ingevolge artikel 3 van het "Arbeidsvredebesluit III" (P.B. 1978 no. 243) maakt ondergetekende bekend dat:

- de dag van het referendum onder de werknemers van SETEL N.V. is vastgesteld op vrijdag 22 augustus 1986;
- de plaats van het referendum is het opleidingscentrum van SETEL N.V. te Santa Maria;
- de gelegenheid om te stemmen bestaat van 09.00 uur tot 16.00 uur;
- de vakbonden die gerechtigd zijn om aan dit referendum deel te nemen zijn de Algemene Bond van Overheidsfunctionarissen (ABVO) en de Syndikato di Trahadonan den Komunikashon (Sitkom);
- slechts de personen vermeld op de bijlage van de brief van ondergetekende gedateerd 28 juli 1986 aan betrokken partijen en stemgerechtigd zijn, mogen deelnemen aan dit referendum.

Willemstad, 28 juli 1986.

De wvd. Landsbemiddelaar,  
E.R. LOCADIA

**Koersen Centrale Bank**

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 28 JULI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.57	2.625	2.685
NED GLD	73.62	74.34	75.14
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANCS	103.37	104.09	104.89
FR FRANCS	24.60	25.70	26.40
DUITSE MARK	83.10	83.82	84.62
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.90	1.20	1.26

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 JULI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.09
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.51
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.50
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.51
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.15

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.



### Spanje: grote cocaine vondst

LA CORUNA — De Spaanse politie heeft in de Noord-Spaanse havenstad La Coruna een partij van 71,8 kilo cocaine in beslag genomen, wat de grootste slag zou zijn welke tot heden toe in Europa op dit gebied is geslagen. De waarde ervan op de zwarte markt komt uit op ruim vijftien miljoen dollar.

De cocaine werd gevonden aan boord van het Colombiaanse schip La Guajira dat La Coruna aandeed op zijn weg naar de Verenigde Staten. De cocaine was kennelijk voor de VS bestemd. Het gaat om coca van een zuiverheids- gehalte van tachtig procent. Er werden negen arrestaties verricht: zeven Colombianen en twee Spanjaarden. Het spul was afkomstig uit Colombia. De vondst gebeurde in fasen. Eerst werd het spul gevonden in zakken met de tekst Loteria del Choco. Uiteindelijk kwam zondag meer dan vijftig kilo cocaine tegelijk boven water op het schip.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:

Drugstore Holiday Beach Hotel  
Bookshop Hato  
Kappel, Winston Churchillweg  
Celia, Postkantoor  
Nene, Berg Altena  
Faulborn, Berg Altena  
Boekhandel Van Dorp/ Eddine: Curaçao  
Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel,  
Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Las Palmas  
Boekhandel Mensing, Punda  
Boekhandel Salas (Fokkerweg)  
Mensing's Caminada  
Novo's Book and Giftshop  
Saliña Snack, Saliña  
Samsom, Saliña  
Moron, Saliña  
Sousa, Cas Coraweg  
Toko Mangusa, Cas Coraweg  
Centrum Supermarkt, Mahai  
Ritz Centrum, Mahai  
Cerrito Supermarkt, Schottegatweg Oost  
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg  
Zuikertuintje  
Bloempot Book and Toyshop  
El Chico, Wolkstraat  
Shon Nana, Breedestraat  
La Bonanza (O)  
Nos Tienda, Hospitaal  
Shon Ma Center, Welgelegen  
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg  
La Estrella, Winston Churchillweg  
Eddy's, Colebra Berde  
Edmy Liquor Store, Ronde Klip

ROACH TRAP-Kakkerlakken-val

Simple Eenvoudig

Safe Veilig

Economical Economisch

5 stuks in een doos.

Verrijgbaar bij: **BOOSTER** NV Reigerweg — Tel.: 78229

Prijs: f. 12,50

Now

OPEN

on Monday

from 9 pm-3 a.m.

This is the best moment to go to the PUB

SALIÑA 141 A CURAÇAO N.A. Tel. 612180

buro arends

praktijkopleidingen

aruba arendstraat 9 tel. 23515

curacao scharloeweg 75 tel. 612470

Eind augustus starten de volgende opleidingen in samenwerking met het ISW:

MARKETING ASSISTENT (NIMA-A)

MIDDLE MANAGEMENT

MANAGEMENT ASSISTENT(E)

Aanmelding kan telefonisch geschieden.

un lider no ta nase, e ta wordu forma.

Caredna

Dokweg 2/n, achter Maduro Plaza

Curaçao, N.A. - Tel.: 76156 - 70141, Telex 3493, Cared N.A.

THE BEST CONTAINER CONSOLIDATION SERVICE AFLOAT!

TE HUUR

GEMEUBILEERD HUIS

omgeving Julianadorp per 1 september. 2 Grote slaapkamers met bad, één slaapkamer tuinhuis met bad en keuken, waskamer, bergklok, 2 grote porch, 2 auto carport. Tuin met deepwell en pomp NAF. 1200,—. Water, elektra en telefoon inbegrepen. Elektra airco's niet inbegrepen. Eventueel te koop.

Brieven onder letter C aan het bureau van dit blad - CURAÇAO.

TUR DOPI TIN DOBEL BALOR

I ademans, awor tur dopi di TUR PRODUKTO

di Curacao Beverage Bottling Co. tin balor den e kampaña di glas. Kambia bo tapanan di Canada Dry, Coca-Cola, Coco-Rico, Fria i Hawaiian Punch i risibí bo glas pa FLS. 1,— na fábrica di COCA-COLA na Nieuwe Haven.

Kampaña ta sigui kore mientras tantu tin glas.

Voor de vakantie badpakken, bikini's, zwembroeken, shorts, badtassen en hoeden voor het hele gezin bij

**La Indiana N.V.**

Hendrikplein 11

RUM SAN PABLO

Heerlijk en Gezond

Uw adres voor nieuwe brillen, monturen en reparaties

**Caribbean Optical**

Madurostraat 8

Tel.: 613051

Ook 's zaterdags geopend van 9-5 uur

Esun mas efectivo

**CENTRALE HANDELMAATSCHAPPIJ N.V.**

Schottegatweg Oost 199

Tel. 615247 - 616466

WEGWIJZER

VOOR - STOP! - DELIG

KOPEN

PAPERWORKS

(achter Pizza Hut Saliña)

Onze sortering heliumballonnen is weer uitgebreid: Little Pony, Sesame Street, Superman, Care Bears, Rainbow Brite, Cabbage Patch, etc.

Vergeet onze NIEUWE GEBORTEKAARTJES niet

VRIJDAGAVOND - KOOPAVOND!

SKY HIGH

MENS FASHION

in het Mesker-gebouw op Saliña

waar de service, kwaliteit en mode SKY-HIGH is.

Unieke collectie DECORATIEVE MANDEN voor het interieur van Uw huis of tuin

**La Bienvenue**

Promenade Winkel Centrum

Tel.: 74587

Bello Horizonte

SUPERMARKET

Aztekenweg 17 - Tel.: 73332

De supermarkt met de beste prijzen.

Vraag naar onze specials. Elke dag vers vlees, vleeswaren, groente, etc.

Zaterdag de gehele dag GEOPEND, van 8 - 7.30 uur.

Ruime parkeerplaats.

LA MODA

Winkelcentrum Bloempot Zuikertuintje

Tel.: 70662

Sportieve, moderne kleding voor de moderne man

40 - 50 - 60% op de meeste artikelen.

Vraag ernaar!

Welcome Shop

Granaatappelweg 94 - Kaminda Elektrishèn

heeft wederom ontvangen:

NIEUWE ZENDING ARTIKELEN

o.a.: bamboe-porch stoelen, eetkamersets, zitkamersets, barkrukken, bijzettafeltjes, zowel gewone- als bamboe-gordijnen, plantenbakken, zijden bloemen, Chinese waaiers, snoepmandjes, etc. etc.

plaza souvenirs

Biedt U aan voor bezoekers en familie in het buitenland souvenirs, ook lokale schilderijen, tegels en koperets

Plaza Piar

Attraktieve prijzen en prettige service.

OPEN elke dag.

Literatuur en Vrijtijdsboeken:

Prijzen sterk verlaagd

Nu met 20 tot 50% KORTING

2de hands- en nieuwe schoolboeken

MAVO - HAVO - VWO tegen redelijke prijzen.

**SALINJA 17,**

voorbij Landhuis Hel, richting Punda

Open: 9-12 uur en 2-6 uur

NV DE VERFHOEK

SIGMA

De verfspécialist met de bekende

verf in 224 kleuren.

BEITS - ACRYL - OLIEVERF - GRONDGLAS en LATEX

MUURVERF

Kom even langs: U kiest Uw eigen kleur in overleg met onze deskundigen.

Hoek Sta. Rosaweg - Mahaiweg

Openingsuren: maandag t/m vrijdag van 8.30-12 uur, 2-18.30 uur; zaterdag tot 12 uur 's middags.

Tel.: 75996

Net binnen voor het komende schooljaar!

SCHOOLTASSEN en

SCHOOLSCHOENEN

Schoenhandel

**Lanka** - Saliña

**DUMBO**

Winkelcentrum Bloempot Zuikertuintje - Tel.: 70514

BACK TO SCHOOL SPECIAL!

15% korting bij Cash aankopen op al onze artikelen.

Verder hebben wij een nieuwe zending shorts voor jongens en meisjes voor de helft van de prijs.

Bij aankoop boven de f. 25,— krijgt U een VERRASSING!

**Augustinus**

ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED

Pas ontvangen: Agenda's, Schooltassen, Thermosflessen

Openingsuren maandag t/m zaterdag van 8-12 uur — 1.30-6.00 uur n.m.

Abraham de Veerstraat 12 Tel.: 611904-613558-612782

Het hele jaar door

**stoffeerderij ANTILLANA**

Montagne Rey 114 tel: 671789

Uw aangewezen adres voor het bekleden van stoelen, auto's, etc.

Tevens hebben wij een ruime sortering van stoffen, kunstleer, canvas, spons, etc.

Wij zijn de hele dag non-stop GEOPEND tot 7 uur n.m.

Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.

Zondag open tot 1.00 uur n.m.

Wij zijn altijd tot Uw dienst!

Verrijgbaar:

Verse losse bloemen, bloemstukken, bruidsbouquetten, grafkransen, grafzakken, aarde-werk en glaswerk.

Kwaliteit in geur, kleur en fleur!

**Florashop Mary**

Zuikertuintjeplein 76938 - 70580

**MIPACS**

Professor Kernkampweg 2 -

Tel.: 76688-76788

Groot assortiment verpleegmeubilair, o.a.: looprekken, commodes, badstoelen en rolstoelen

**F.G. ROSA COMPANY N.V.**

Voor alle drukwerkzaamheden op aluminium zoals:

Huisnummer - naam - reklame en grafplaten, geheel naar Uw ontwerp en wens.

Verder nog te verkrijgen: Aanduidings- verkeersborden en pictogrammen.

Kom eens langs of bel ons:

Tel.: 74010

Industriepark Brievengat

J-1-2.

Open vuur en roken verboden